

Diasabra Juli 26 2014 - Edicion-8 Vol.194138 Sta.Cruz #111 1.50

Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

JAN DE RUIJTER

ONS TOERISME IS VOLLEDIG INELKAAR GEZAKT !!

DE 50 MANIEREN WAAROP DE REGERING HET TOERISME KAPOT MAAKT EN DE KIP MET DE GOUDEN EIEREN SLACHT

Pag. 11

DEO FLUONIA DETENI UN BIAHA MAS AYERA DIABIERNA MAINTA



A prolonga detencion di Jamaloodin pa ocho dia mas



Segun presidente di Venezuela, Nicolas Maduro:

Aruba tin nos diplomático secuestrá



FRACCION DI MEP:

FITCH TAMBE TA CONFIRMA MEGA DEBE DI GABINETE MIKE EMAN

Segun Huez Van Wersch:

Hugo Carvajal, diplomatico di Venezuela ta keda deteni pendiente pa su extradiccion pa Estados Unidos



FRACCION DI MEP:

FITCH TAMBE TA CONFIRMA MEGA DEBE DI GABINETE MIKE EMAN

Prome ta e quick scan di CFT y awor Fitch tambe ta trece claridad riba henter e gobernacion desastroso di Gobierno di AVP. Den e rapport, Fitch ta menciona cu e deterioro di e "creditworthiness" di pais Aruba a cuminsa ora cu Valero a cera su portanan. Ainda ta fresco den nos memoria e wega politico sushi cu Partido AVP y Valero a hunga cu e pueblo di Aruba. CEO di un multinacional ta manda carta politico rond pa su empleadonan y den ta publica esaki den corantnan, poniendo presion innecesario y inhusto riba nos comunidad. Hungando cu pan di famia djis pa provecho politico y pa keda sin paga na "fair share". Na final, Partido AVP a gana e eleccion pero e pueblo en general a perde. Cantidad di mama y tata di famia mester a bandona nan isla pa bay traha den exterior; otronan a keda sin trabao of mester a busca un trabao cu menos entrada. Y awor casi 5 aña despues, ta solamente Valero a sali gana di e wega ey paso nan si tin ganashi ainda foi transshipment pero e refineria mes a keda cera. Esey ta pasa ora ta hunga wega politico sushi; un dia e berdad lo sali na cla y e dia a yega. MEGA DEBE! Mescos cu Raad van Advies y CFT, Fitch tambe ta menciona e debe grandisimo ocasiona pa Gobierno di AVP cu a subi e porcentahe di debe di pais Aruba di 45% pa 75% di GDP. Esaki ta pone cu e percentahe di interes tambe ta subi te 17 % na 2014, cu ta DOBBEL di e percentahe averahe di BBB cu ta 8%. Anto tur esaki den apenas algun aña. Anto ainda falta, paso ora CFT su rapport final keda cla, ainda lo tin mas puito pa sali. Ta preocupante cu te hasta den prensa internacional ta comenta riba e rapport di Fitch cu Aruba su posicion economico ta zwak ya cu nos ta depende di turismo solamente. Y aunke cu e Minister di Turismo ta gaba constantemente cu turismo ta bayendo superbon, cadenanan prestigioso di hotel manera The Westin y Radisson ta cera of ta ser bendi. Tambe e rumornan cu Ritz Carlton Aruba ta bay downgrade pa un Marriott, ta pone Aruba tambe den luz negativo internacionalmente.

DAÑO NA IMAGEN DI ARUBA: Asina mes cu turismo como e unico pilar economico, Gobierno di AVP, esta Mike Eman y Otmar Oduber ya tribi di hunga wega cu esaki, door di daña e imagen di Aruba internacionalmente cu noticianan negativo di huelga di hamber, instigacion formal contra Hulanda y Gobernador. Nan maquinaria di propaganda miyonario tabata traha y distribui noticianan negativo na gran cantidad tanto local como internacionalmente. Tabata duna entrevistanan negativo na radio y canalnan di television internacional mientras cu a secuestra un di poco edificio historico/ cultural di Aruba, Fort Zoutman, strobando asina pe turistanan haya un oportunidad pa disfruta di un anochi cultural (a dicidi di cancel e popular Bon BIni Festival). Tambe pa mas cu 1 siman e turistanan no por a disfruta di un bishista educativo na museo historico situa na Fort Zoutman. Parehanan cu mester a disfruta di un dia special a haya nan ta pasa den un masa de hende rabia y hostina cu pankartanan cu textonan mahos. Esey ta e bista, e imagen cu nan a crea di Aruba den corto tempo, pa asina purba desvia atencion di e berdaro problema cu ta e desastre financierno di nos pais. E daño cu Mike Eman y su gobierno ta haciendo Aruba ta demasiado grandi, y ta ora pa nan realiza cu si nan no por drecha e situacion, mihor nan hala un banda y laga esnan cu SI tin curazon pa e pais aki, goberna nos pais.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

MEP A REUNI CU CAMARA DI COMERCIO



Recientemente a tuma lugar un reunion entre partido MEP y Camara di Comercio, den cual a intercambia di pensamento riba e situacion financiero delicado di Aruba. Di parti di Camara di Comercio a duna e puntonan di bista di Camara di Comercio, unda Camara di Comercio kier mira cambio. Di parti di partido MEP, lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes y mr. Xiomara Ruiz-Maduro a duna di conoce cu nan ta lamenta cu cosnan a bay asina malo financieramente pa nos pais, pasobra MEP semper a avisa na tempo, ora cosnan a cuminsa bay malo. MEP a prepara e nota "Feestvierend ten Ondergaan" y a presenta esaki na Camara di Comercio tambe, splicando den detaye con delicado e situacion financiero di Aruba ta, y tur loke a wordo menciona den e nota, a wordo publica. Tambe sra. Evelyn Wever-Croes y sra. Xiomara Ruiz-Maduro a splica con MEP lo atende cu e situacion financiero. Hunto a purba yega na otro cual ta e prioridadnan cu mester wordo atendi. "Mi ta hopi satisfecho con e reunion a bay, nos a toca varios topico di interes comun, y ta bon pa sa e posicion di Camara di Comercio riba e diferente temanan y posibilidadnan pa mehora nos finanzas publico", lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce. Presente na e reunion aki pa Camara di Comercio tabata sr. de Mey, sr. Mohamed, sra. Arendsz-Hoevertsz, sra. Wever, sr. Mathani y pa MEP sra. Evelyn Wever-Croes y sra. Xiomara Ruiz-Maduro.

Polis a controla via Central y a resulta cu esey ta e caso

Control riba "kinderarbeid" ta sigui den supermarketnan

Polisnan diahuebs pa 9.00, segun ley di permiso y di trabao, a sigui cu control na e siguiente establecimentonan, entre otro Hong Wing, Wei Pau, Wa yang Cheng, Washing y Yung Li Supermarket. Polisnan a pone tanto e doñonan di lugar como nan representante riba e ley cu ta prohibi mucha menor di edad haciendo labor. Tambe ta prohibi pa nan para tras di caha. Segun e ley di permiso, personanan cu no a yega e edad di 18 aña, no ta permiti pa traha den lugarnan cu tin permiso pa bende bebida alcoholico (slijtvergunnig). E ley ta bisa cu esaki ta castigabel. Na Yung Li, Supermarket, Polisnan a haya un mucha muher menor di edad tras di caha y a cera e lugar pa publico, te ora un persona adulto wordo poni na e trabao.

Segun Venezuela:

Hulanda ta stroba trankilidad den nos region



De Nederlandse regering 'torpedeert' de goede betrekkingen van Venezuela met de voormalige Antillen en Aruba. Dat zei de Venezolaanse parlementsvoorzitter en vicepresident van regeringspartij PSUV, Diosdado Cabello, gisteren in zijn wekelijks tv-programma. Aanleiding is de arrestatie van de oud-inlichtingenbaas van Venezuela op Aruba.

Nederland: "Heren van de Nederlandse regering, rectificeer. Dit is niet de weg. Hierdoor lopen de goede betrekkingen met Venezuela gevaar", zei hij. Nederland zit volgens Cabello achter de arrestatie van Hugo Carvajal op Aruba, die wachtte op goedkeuring om daar te worden geïnstalleerd als consul-generaal. Hij wordt echter door de Verenigde Staten gezocht voor drugshandel met de guerrillabeweging FARC.

Arrestatie: In het Zuid-Amerikaanse land, waar Aruba pal voor de kust ligt, zijn al maanden protesten tegen de regering van president Nicolas Maduro aan de gang. De arrestatie van Carvajal wordt dan ook door de oppositie gevierd. 'Het narco-regime siddert', schrijft een pro-oppositiewebsite naar aanleiding van het oppakken van de diplomaat.

Chávez: Het is niet de eerste keer dat er onmin heerst tussen Venezuela en Nederland. In 2006 noemde de vorig jaar overleden president Hugo Chávez de toenmalige Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken Henk Kamp een 'pion van Washington'. Kamp vreesde dat Chávez zijn invloed op de voormalige Nederlandse Antillen en Aruba wilde uitbreiden

Deo Fluonia deteni un biaha mas ayera diabierna mainta tempan





Diabierna mainta tempran algo pasa di 6'or un team special a drenta Pavia 7A, caminda Deo Fluonia ta biba. E team ta consisti di recherche - y tambe miembronan di Ministerio Publico. Aunke no confirma autoridad tabata buscando un arma. Segun noticia extra oficial por ta trata tambe di un of otro menaza cu e por a haci. Ta wordo bisa cu e tin un permiso pa carga arma, pero nos por a confirma esey. Ariba e fotonan por mira e momento cu autonan di fiscal y demas team special ayera mainta na e cas na Pavia. Investigacion lo mester bay saca afor awor kico ta e next step. Un cos ta sigur cu Ministerio Publico no ta bay drenta bo cas mainta 6'or cu full un team just pa bebe un koffie. Nos por corda tambe no mucho tempo atras cu el'a haye envolvi den un caso di ladronicia di un Iphone for di un turista. Esey a tuma lugar na entre Occidental Resort y Radisson Hotel.

Ladronnan a horta den kamber di hotel

Asistencia di Polis a wordo pidi diahuebs pa 2.40, na Occidental Grand Hotel pa un ladronicia den un kamber. E guardia a bisa cu desconocirnan a drenta den un kamber y cu e huespednan kier duna keho. E huesped M.J.M.M. a bisa cu diarazon pa mas o menos 22.30, el'a sali for di su kamber den compania di su famia. El'a bisa cu e porta parti panort no tabata na yabi. Diahuebs 1.30, el'a bay bek na su kamber y a bay drumi. Su casa J.G.B.J. a lant'e pa bis'e cu un persona a bay cu su tas

Remetido

BO NO MESTER WAAK KICO MIKE EMAN A HACI PA BO PERO

WAAK E DESASTER CU MIKE EMAN A HACI PA ARUBA

Maske con liher un mentira ta, e berdad semper ta alcanz'e na caminda. Mike Eman a hiba un campaña di puro mentira y pueblo a kere. Tur cas cu Mike Eman a drenta nan a puntre si E lo bin cu medidanan pa Pais Aruba y su contesta tabata cu E lo no bini cu ningun medida pa pueblo. E tabata sa e momento ey masha bon, cu E mester bin cu medida pa pueblo pasobra nunca E a paga debenan cu Pais Aruba tin di 6 Biyon. Mike Eman a gaña 33 Mil hende pa E por bini na poder, pa asina E por fia placa pa malgasta sin misericordia, pa despues horta ariba dje. Mester bini un investigacion profundo pa pueblo sa ta den kende su sako, plaka di Aruba a bay. Mike Eman a forma su grupito di 150 coordinador, awor hasta un ruman di dje, Angel Bermudez lo bay bira Minister, Friends and Family, nan tey na trabao pa unda cu Mike Eman bay, nan ta su tras, bao palo di kwihi of unda cu ta. Awor cu el'a caba di strangula E pueblo di Aruba cu tur sorto di medidanan pisa. Ata Hulanda a weita cu Aruba ta na rand di Bancarota y no por laga Mike Eman hundi Aruba, a saca un man pa yuda Aruba pa no lague cay den un abismo di debe di 6 Biyon cu Mike Eman a hinca Aruba aden. Segun Donny Rasmijn, ta interesnan so Mike Eman tabata paga, pero debenan di fia placa pa loco e no tabata paga. Danki Dios cu ainda Aruba tin HULANDA y un Gobernador integro Freddy Rafunjol, cu a sa di salba Aruba na tempo, pa Mike Eman no converti Aruba den e di dos Grecia. Berguenza cu un Prome Minister di Aruba ta lastra un Gobernador, Mark Rutte y Plasterk y ta culpa nan pa e debe di 6 Biyon cu ta Mike Eman a haci. No ta pasobra cu Mike Eman a prolonga Gobernador su contract pa tres aña, ta lastr'e di e manera ey. Tur e grandinan di 70 plus aki na Aruba conoce A.V.P nan estilo di lastra hende; ta fresco den mi memoria con Henny Eman difunto den reunionnan publico tabata lastra Rancho y Playa cu eyden ta hopi soldaat pa A.V.P E a traha, cu hasta faam e tabata menciona Orman y Arends. Ernest Petrona y Diederick Mathew di P.P.A y San Nicolas ta neger lip di taira, A.V.P tabata yama nan, cu si Bo primi nan Bo ta saca zeta pa tira den asfalt pa traha caminda cune. Santa Cruz nan a yama tur e Croesnan pa ladron. Shon A Eman ora cu Domi Tromp mester a huramenta pa Diputado, Shon A a bise, cu B0 mester tin berguenza ta huramenta pasobra Bo a abusa di un menor di edad, pasobra ta un famia Bo no a bay prizon, pero Domi na su turno despues a conteste, cu Bo tata Henny Eman si a wordo sentencia y a bay cera pasobra el'a abusa di un menor den Rancho. Ora Marisol Lopez Tromp tabata den M.E.P., Emannan a lastr'e cu brug di madushi cu tin un keho ariba su cabez, cu e ta un rompe -matrimonio, cu e ta lesbian, nan a yame pa corupto. Savaneta ora cu kier a bini cu un Campo Alegre pa Aruba, Henny a bisa Bo ta simplemente pasa un waya rond di Savaneta, Bo ta haya un Campo Alegre, Pos chikito no a keda afor. A.V.P a cualifica Croesnan di Pos Chikito pa Croes Forno, pa motibo di nan color, pasobra un Eman a haya un baby reci n naci bao forno ora el'a bay cende su forno di aloë, e baby a yora, pero e faam a keda Croes Forno. E filosofia di A.V.P ta lastra insinua, instiga y gaña hende na nan antoho.

Un LIDER ta ehempel di un Pueblo. E MESTER DUNA RESPET, PA E POR HAYA RESPET

Hiacintha Thijsen Trimon, Savaneta 210-A

Polis a intermedia den entre huurdo y doño

E homber J. a bay warda di Polis diahuebs pa 14.00 y a pidi intermediacion pa e homber V. cu ta huur su apartamento. Segun J. e huurdo a verf su apartamento pafor, y susha e muraya y e vloer di bomanite cu verf. El'a bisa Polisnan cu e huurdo mester haci e vloer limpi, loke e huurdo ta nenga. Polisnan a tuma contacto na telefon cu e huurdo y a bise di e situacion. El'a bisa cu accidentalmente el'a susha e muraya y e vloer. El'a bisa cu doño di e apartamento ta hopi onbeschoft. A resulta cu el 'a huur e apartamento pa tres luna y a bisa cu e dak ta lek y cu e airco ta laga awa basha den e cas y e baño no ta bon, como cu e ta laga awa bay den sala. E doño a priminti di drecha e cosnan ey, pero no a haci'e nunca.



Esakinan ta e tres heroenan cu a salba Aruba, su Finanzas Publico, di e desaster cu Mike Eman a laga atras Awg. 6 Biyon

Doe je Best en God doet de rest

Lang leve Holland en onze Koning

Un otro mentira flagrante di Gabinete Mike Eman:

Compara cu e promer 5 lunanan di 2013, den 2014 e entradanan di gobierno a baha cu -10.3%!

Despues cu e rapport preliminario di CFT a bira conoci pa comunidad Arubano, politiconan di AVP no a keda nada contento cu e resultado di e investigacion aki, pero nan mester siña biba cu e realidad cu tur e ministernan di Gabinete Mike Eman a haya un KB riba nan cabez. Y tur esaki ta danki na e maneho destructivo y iresponsabel cu nan a hiba riba tereno financiero economico durante e ultimo 5 añanan. Te hasta e cifra fantasma di 1350 miyon florin cu Gabinete Mike Eman a pone como plafond di gastonan di gobierno, nan lo no cumpli cu esaki, ya cu segun Banco Central e nivel di gastonan di gobierno den e promer kwartaal di 2014 - compara cu e promer kwartaal di 2013 - a ser surpasa caba cu 36 miyon florin. Un di esnan cu core bula y grita cu e gobierno actual si ta haciendo su maximo esfuerzo pa yega na un presupuesto balanza ta ex-Minister Juan David Yrausquin. Den un conferencia di prensa sr. Yrausquin a declara cu e presupuesto 2014 ta realistico y hasta a menciona cu te cu Juni 2014 pais Aruba a surpasa su entradanan compara cu locual a wordo presupuesta, esta cu e entradanan ta 8% mas halto cu esun di aña pasa. Cu esaki ta un mentira flagrante por wordo comproba door di e relato di 24 di Juli 2014 emiti door di Banco Central den cual por mira e desaroyo di entradanan di gobierno durante e promer 5 lunanan di 2014. Riba e tabel adhunto tur

ENTRADANAN	2013	2014
Januari	88.4	95.3
Februari	124.3	84.3
Maart	86.9	88.0
April	85.5	87.1
Mei	102.7	83.1
Total	**487.8**	**437.8**
REDUCCION DI 10.3%		

hende por mira cu den e promer 5 lunanan di e aña aki e entradanan di gobierno ta 437.8 miyon florin y compara cu e promer 5 lunanan di 2013 (487.8 miyon), esaki ta un reduccion substancial cu 50 miyon florin (-10.3%). Awor ta for di unda sr. Yrausquin a saca e cifra di un aumento di entradanan di gobierno cu 8% den 2014? For di e buki "Trikinomics" di AVP? Hecho ta cu Gabinete Mike Eman ta saliendo completamente for di e cuadro financiero cu nan mes a stipula, caminda por mira cu e gastonan di gobierno den 2014 ta sigui subi y e entradanan di gobierno ta sigui baha. Pues cu esaki ta ser comproba cu ministernan di Gabinete Mike Eman di tur forma kier sigui manipula mente di pueblo, pero nunca admitiendo cu nan a hiba un maneho financiero di mas malo den historia di Aruba.

A prolonga detencion di Jamaloodin pa ocho dia mas



CURAÇAO – A prolonga detencion di ex - minister di Finanzas di Corsou, George Jamaloodin pa 8 dia mas. Esaki a keda prolonga pa huez - comisario. Jamaloodin ta un sospechoso den e caso Magnus, of mihor bisa caso Maximus, refiriendo e investigacion riba asesinato di e politico Helmin Wiels.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of ☎ 585-9500

Ladronnan a bay cu botter di gas

Asistencia di Polis a wordo pidi diahuebs pa 13.40, na un cas den Flagstaaffweg. Na e sitio e muher G. a bisa cu dia 18 di Juli pa 17.30, el'a sali for di su cas pa keda den un hotel. El'a laga su cas na ordo. Diarazon mas o menos 18.30, el'a bin bek su cas y kier a cende e forno. El'a ripara cu e no kier a cende. El'a sali pafor y a mira cu desconocirnan a bay cu su botter di gas. Polis a tuma e keho.

Ta trata mantencion rutinario pafor so

Mantencion na exterior di Tanki di Awa di Savaneta



Recientemente WEB Aruba a cuminsa cu trabao di mantencion rutinario na e Tanki di Awa di Savaneta. E mantencion aki ta encera ponemento di stelashi rond di e tanki pa pone un capa protectivo di verf ariba exterior di e tanki. Ta premira cu e trabao aki lo dura mas o menos 8 siman, durante cual lo por nota mas trafico y trahadornan presente den e area di e tanki. Como medida di precaucion, ta conseha tur persona pa tene distancia for di e lugar caminda tin e stelashi pa duracion di e trabao aki. WEB Aruba ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por causa. Pa posibel pregunta of observacion por yama WEB su Call Center na telefon 525-4200. Tambe por manda mensahe pa info@webaruba.com of via facebook.com/webaruba.

Segun HuezVan Wersch:

Hugo Carvajal, diplomatico di Venezuela ta keda deteni pendiente pa su extradiccion pa Estados Unidos















Diabierna merdia prensa local y tambe Canal Telesur di Venezuela tabata na Centro di Husticia na Macuarima. Banda di 3'or di atardi Huez Van Wersch, compaña pa dos otro dama mas di Ministerio Publico a bay atende cu e diplomatico Venezolano cu a keda deteni diarazon anochi na su yegada aki na Aruba. Un rato despues na warda a yega e dos abogadonan defensor, Chris Lejeuz y De Sousa. Mientras tanto na Centro di Husticia Polis a pone baricada; bo no por yega cerca na e entrada. Ariba dak y rond di e edificio por a mira Polisnan fuertemente arma. Esaki a cuminsa for di diarazon anochi ora cu Carvajal a wordo deteni. Na salida di Huez, el'a bisa cu e mester bay bek Corte y revisa e caso. Mester waak si di berdad Carvajal tin inmunidad diplomatico. Si resulta cu ta asina, e mester sali liber. Huez a enfatiza cu e lo no laga su mes wordo presiona door di Venezuela of e dos abogadonan. Y mas anochi e lo informa tocante su decision.

Abogado Lejuez y De Sousa a bisa cu nan ta bringando pa e detencion ilegal. Segun nan e ta un detencion ilegal. E cuenta di acreditacion nan no ta mire como algo valido, pasobra nan a duna Huez dos ehempel di casonan cu a yega di tuma lugar. No ta prome biaha cu diplomaticonan a eherce e trabao aki. Ta despues di basta tempo nan posicion a wordo regla. Relaciona cu loke e ta wordo acusa di dje y cu Merca lo ta pidi pa extradit'e, lo bira full un otro caso. No a bay mucho den detayes di esey. Pero loke nan ta exigi ta su libertad! Update. E peticion di e abogadonan a wordo rechaza, dus e diplomatico ta keda encarcela. Su inmunidad diplomatico no ta wordo reconoci. Asina Huez Van Wersch a laga sa. Dus e ta keda deteni pa su extradiccion. Esaki ta causando bastante tension aki na Aruba y vooral pa nos Cuerpo Policial cu ta den estado di un alerta maximo.

CRUZ CORA ARUBA AWOR TIN UN COMMANDO TRUCK













Diarazon mainta directiva y voluntarionan di Cruz Cora Aruba a topa na Cas di Emergencia pa asina por tuma oficialmente e yabi di nan Commando Truck. E truck aki tabata un deseo pa hopi aña y awor el'a bira realidad danki na Aruba Airport Authority N.V. Semper a discuti e necesidad pa un truck cu por ta multi-funcional y Aruba Airport Authority N.V. a wak e posibilidad aki den e truck cu nan mes tabata tin den uso. Cruz Cora Aruba pensando riba solucionnan practico pa haci nan trabao den comunidad mas eficiente, lo usa e truck aki den diferente situacion, manera como transporte di material, como post di prome auxilio, post di descanso, commando post y como transporte pa evacuacion. E truck aki ta capacita pa drenta field y yuda cu e trabao di e voluntario dependiendo di e situacion. Cruz Cora Aruba kier gradici Aruba Airport Authority N.V. pa e donacion generoso y tambe Art & Design, Nagico Insurances y Car Colour Aruba N.V. pa nan colaboracion.

CANTIDAD DI PLACA DEN CIRCULACION A BAHA

Resumen di e Relato Mensual di Mei 2014



Banco Central di Aruba (BCA) ta conclui den su Relato Mensual di Mei 2014 cu e cantidad di placa den circulacion a mengua cu Afl. 57,1 miyon te na Afl. 3.407,0 miyon, relaciona cu un bahada di Afl. 55,5 miyon den e reserva di divisa netto (excluyendo diferencianan den revaluacion di oro y reservanan internacional) y un caida di Afl. 1,6 miyon den e activo domestico netto. E caida di Afl. 55,5 miyon den e reserva di divisa ta debi primordialmente na e transferencianan netto di companianan local cu ta raporta nan cuentanan den exterior.

E caida leve den e componente domestico di e cantidad di placa den circulacion a surgi for di un bahada di Afl. 10,5 miyon den credito domestico, mientras cu e transaccionnan no relata na credito a subi cu Afl. 8,9 miyon. Credito domestico a mengua atribui na un caida di Afl. 3,9 miyon den e debe netto di sector publico na e sector bancario y un bahada di Afl. 6,6 miyon di credito bancario na e sector priva. E caida den e credito bancario na e sector priva ta refleha un bahada den credito na empresa di Afl. 17,0 miyon (-1,3 porciento), cu a wordo mitiga pa un subida den credito na consumidor y hipoteca pa vivienda di, respectivamenta, Afl. 6,0 miyon (+1,0 porciento) y Afl. 4,9 miyon (+0,5 porciento). E indice di prijs di consumo (CPI) di Mei 2014 a registra un subida marginal di 0,3 porciento compara cu e mesun luna di 2013. E contribuyente principal na e aumento aki ta e componente "Transport". Excluyendo e componentenan di cuminda y energia (cual parcialmente ta afecta e componentenan vivienda y transporte), inflacion a keda mescos compara cu Mei 2013. Pa loke ta trata e promedio anual di e tasa di inflacion, esaki tabata +1,0 porciento na Mei 2014. Na Mei 2014, e cantidad di turista a registra 78.087 bishitante, 7,3 porciento (+5.341 bishitante) mas cu Mei 2013. E subida aki tabata principalmente e resultado di e crecemento den e cantidad di turista for di Latino America y Norte America di, respectivamente, 3.618 bishitante (+23,6 porciento) y 2.273 bishitante (+4,7 porciento). E aumento den e mercado Latino Americano ta asocia pa un gran parti na un crecemento di 37,7 porciento (+3.401 bishitante) den bishitante di Venezuela. E crecemento den e mercado Norte Americano ta attribui principalmente pa un aumento di bishitante di Merca (+2.149 bishitante of 4,7 porciento). E mercado Europeo a registra un caida di 143 bishitante (-2,4 porciento) na Mei 2014, compara cu Mei 2013, debi na un bahada di 155 bishitante of 10,2 porciento di Inglaterra y un caida di 134 bishitante of 4,1 porciento di Hulanda. E cantidad di turista crucero a baha cu 8.092 of 30,3 porciento te na 34.780 na Mei 2014, compara cu e mesun luna di e aña anterior. E cantidad di barconan crucero a baha pa 13 na Mei 2014, for di 16 na Mei 2013. Na Mei 2014, entrada di gobierno a suma Afl. 83,1 miyon, un caida di Afl. 19,6 miyon compara cu e mesun luna di e aña anterior. E bahada aki ta debi na un caida di Afl. 20,7 miyon den entrada no relata na impuesto, cual a wordo parcialmente mitiga pa un subida di Afl. 1,1 miyon den entrada di impuesto. E reduccion den entrada no relata na impuesto ta debi principalmente na un entrada incidental di Afl. 25,0 miyon na Mei 2013 relata na e traspaso di erfpacht pa e projecto di renobacion y expancion di e hospital. Excluyendo e entrada incidental anteriormente menciona, entrada di gobierna ta mustra un aumento di Afl. 5,4 miyon, reflehando subidanan leve den entrada di impuesto riba ganashi (+Afl. 2,0 miyon), "grondbelasting" (+Afl. 1,3 miyon), impuesto riba divisa (+Afl. 0,9 miyon), impuesto riba otro servicionan (+0,9 miyon) y riba venta (BBO) (Afl. 0,4 miyon). Di otro banda, entrada di impuesto riba mercancia a cay cu Afl. 2,4 miyon, reflehando un caida di Afl. 3,7 miyon den "invoerrechten".

Desconocirna a bay cu auto envolvi den dalmento

Asistencia di Polis a wordo pidi diahuebs pa 12:15, na Occidental Hotel pa un situacion sospechoso, unda desconocirnan a bay cu un pickup. Na e sitio e homber L. a bisa cu desconocienan a bay cu su pickup. Tabata tin dos guardia na e sitio y nan a bisa cu ta Polisnan a tow e auto bay cune, como cu supuestamente e tabata envolvi den un accidente y a core bay.

Musica duro ta causa molester

Asistencia di Polis a wordo pidi diahuebs pa 12:56, na Diferente Bar unda tin musica duro. Polisnan a controla y a mira cu e musica ta sali for di Diferente Bar. Polisnan a constata cu e chinesnan tabata bezig cu Karaoke. Polis a papia cu nan y nan a paga e musica.

Aeropuerto Internacionl Reina Beatrix di Aruba TA HABRI



Aruba Airport Authority N.V. (AAA) ta confirma di ta habri normalmente. Informe a wordo ricibi cu supuestamente tin rumores circulando dunando e infome eroneo cu Aeropuerto Internacional Reina Beatrix lo ta cera. E informacion aki no ta correcto. Tur vuelo ta wordo procesa normalmente. Tur pasahero ta wordo pidi pa tene cuenta cu ta temporada di vakantie cu ta un periodo basta druk y yega aeropuerto na tempo. Tur pasahero mester ta tres ora prome cu nan vuelo na aeropuerto, pa asina tin tempo suficiente pa pasa door di e proceso di check-in, control di acceso, inmigracion screening.

Machine pa envelop ta daña y no por parti payslip

Departamento di Financia ta informa tur empleado publico cu e “enveloppeermachine” ta daña y consecuentemente no por logra parti e payslipnan pa luna di Juli na tempo. E problema ta fuera di alcance di e departamento. Asina cu e mashin keda drecha, por cuminsa hinca e payslipnan den envelop y entrega nan den curso di otro siman. Departamento di Financia ta pidi disculpa pa e inconveniencia y ta gradici tur hende pa nan comprension.

JAN DE RUIJTER

ONS TOERISME IS VOLLEDIG INELKAAR GEZAKT !!

DE 50 MANIEREN WAAROP DE REGERING HET TOERISME KAPOT MAAKT EN DE KIP MET DE GOUDEN EIEREN SLACHT (deel 23)

DE TRUKENDOOS VAN DE MINISTER VAN TOERISME EN ATA.RADISSON HOTEL - DE VERDWENEN 500.000 FLORIN BIJ ATA RITZ-CARLTON HOTEL

Dat ik me heel veel zorgen maak over het toerisme van Aruba en dat ik het toerisme-beleid steeds bekritiseer, is volkomen terecht en gegrond. Ook in juni daalde het aantal overnachtingen in de hotels weer, van 266.642 naar 256.643 een daling van 3.7% en dat is nu de zesde achtereenvolgende maand van achteruitgang! Maar ATA zou ATA niet zijn als ze geen mooie, slimme truuk bedenken om met verdaaiingen toch goede cijfers te publiceren over de maand juni 2014. Er zijn in juni 2014, 5.400 meer toeristen gekomen uit Venezuela dan in juni 2013 en ATA boekt die vooruitgang gewoon onder toeristen zodat er een verhoging te zien is in de statistieken over het aantal arriverende toeristen. Iemand die iets verder kijkt dan zijn neus lang is ontdekt dat het aantal Venezolanen dat in de eerste zes maanden van 2014 in hotels verbleef met 7.560 terugliep en het aantal Venezolanen dat in huizen, appartementen en condo's verbleef omhoog ging van 22.771 naar 44.865, een stijging van 97%! Die Venezolanen worden expres foutief als toeristen aangemerkt om goede getallen te laten zien, maar zij zijn huiseigenaren, geen toeristen. Een klassiek voorbeeld van de spelletjes van Otmar Oduber en zijn ATA.

Spelletjes uit de trukendoos : Daarnaast speelt ATA nog andere spelletjes. Haïtianen die hier komen met een enkele reis ticket worden als toeristen aangemerkt en ook alle reizigers die in transit van boord gaan van hun vliegtuig vullen dezelfde papieren in als toeristen en worden ook als toeristen meegeteld. Ja met zulke truken kan iedereen mooie cijfers laten zien. Het past bij het AVP-beleid, met alle cijfers wordt geknoeid, zie het tussenrapport van het College Financieel Toezicht (CFT), de cijfers van de overheid zijn onbetrouwbaar en niet volledig. Geen wonder dat het in hotelkringen juist nu gonst van de geruchten dat er 500.000 florin bij ATA spoorloos verdwenen is! Maar ook dat komt terecht bij het CFT en zal zeker uitgezocht worden. Waar rook is, is vuur!

Voor diegenen die toch nog waarde hechten aan de verklaringen van de minister en statistieken van ATA en toch denken dat het wel meevalt, de vraag: waarom denkt u dat nu ook Radisson haar deuren gaat sluiten en waarschijnlijk eerder dan het wordt overgenomen door een nieuwe eigenaar? Omdat het zo goed gaat met het toerisme op Aruba? Er gaan weer 400 personen hun werk verliezen! Het is intens droevig.

ALLE FANFARE VAN ATA EN DE MINISTER VAN TOERISME BERUST OP VERDRAAIDE CIJFERS; DE WERKELIJKHEID IS DAT HET BAR EN BAR SLECHT GAAT MET ONS TOERISME EN DE CIJFERS VAN ATA ZIJN NIET TE VERTROUWEN!

De grote klap kon ook niet uitblijven. Laten de fans van deze regering en van de minister van Toerisme maar eens uitleggen wat er nu de afgelopen 5 jaar gebeurd is met of in het toerisme dat als baanbrekend, als een milestone, als iets prestigieus betiteld kan worden. Vanuit mijn oogpunt…….NIETS, HELEMAAL NIETS. *1. Brazilië: Een gouden kans werd gemist om het toerisme vanuit Brazilië duurzaam te ontwikkelen door de gunning van het ex-Bushiri hotelproject NIET aan Elenath Finance uit Brazilië te gunnen die daar een typisch Braziliaans hotel wilde bouwen dat gevuld zou worden met Braziliaanse toeristen door middel van directe vluchten naar Aruba met vlietuigen van dezelfde Braziliaanse eigenaren. Het was belangrijker dit project aan de familie van vriend Tico Croes te gunnen.

*2. Carl Icahn: Een andere gouden opportunity was om aan de heer Icahn, eigenaar van het Tropicana hotel, alle medewerking te verlenen om van het freestanding casino dat nu leeg en vervallen aan de Boulevard ligt, het meest spectaculaire casino van het Caribisch gebied te maken. Nee, die man moet weggewerkt worden want de minister heeft daar andere slinkse plannen mee!

*3. Ritz-Carlton: Iets wat een milestone had moeten zijn, de opening van het eerste vijfsterrenhotel op Aruba, Ritz-Carlton, werd een flopper ook omdat deze regering niet wilde meewerken aan het aantal benodigde werkvergunningen voor een periode van 2 jaar voor opgeleide en goed getrainde medewerkers van de keten. Normaal moet de staf van een nieuw vijfsterrenhotel voor tenminste 50 % bestaan uit reeds opgeleide en goed getrainde mensen vanuit de keten en dat begreep deze regering niet. Dus gaat Ritz-Carlton weg, wat een afgang voor Aruba, wat een slechte ontwikkeling voor onze reputatie, wat een negatieve publiciteit wordt dat!

*4. ATA: Iets wat ik zonder meer kon toejuichen was de directe vastkoppeling van de inkomsten van de room tax met het budget voor marketing en promotie. Dat verdiende applaus maar dat werd weer teniet gedaan omdat friends and family teveel van ATA's budget profiteren en bijna alles wat ATA doet geen voldoende krijgt. De bovenstaande zaken hadden allemaal baanbrekende milestones kunnen zijn voor een duurzame groei van Aruba's toerisme maar Otmar Oduber is te druk bezig met zijn eigenbelangen en heeft geen tijd voor de belangen van Aruba.

Maar het kan allemaal nog rechtgezet worden!

Op de plaats van het voormalig Bushiri hotel mag nooit en te nimmer weer een monsterlijk hi-rise hotel en casino gebouwd worden. Elenath Finance kan nog steeds verzocht worden daar een klein typisch Braziliaans hotel te bouwen!

De heer Icahn kan nog steeds bewogen worden van zijn casino iets groots en geweldigs te maken. Ritz-Carlton kan nog steeds bewogen worden hier te blijven door hen de nodige samenwerking te verlenen en ATA kan zeker volkomen geherorganiseerd worden.

*MAAR NIET DOOR DEZE REGERING. Die heeft al te lang laten zien dat ze hun werk niet aankunnen!

Voor commentaar:janderuijter@yahoo.com

ATIA:

Para pa locual ta corecto y responsabel

Den e ultimo simannan aki Aruba ta pasando den un di su pior crisisnan constitucional cu ta afectando tur sector di nos pais incluyendo comercio cu ta e ader principal di nos economia. E situacion actual no ta duna espacio pa traha, crece, emplea of tuma ningun clase di riesgo, mirando e incertidumbre cu division y fanatismo ta trece cune. Actualmente nos ta discutiendo 'rond' di e problema financiero y no riba e reto cu nos ta wordo confronta cu ne: esta e contenido di e presupuesto 2014 y e quick scan, y e posibel consecuencianan financiero pa nos tur aki na Aruba.



Tene locual ta conveni Aruba como e guia pa tur decision:
Lagando e discusion netamente politico, emocional y sumamente dividi aki un banda, ta importante pa comercio y Aruba sali for di bao di tur e huma di incertidumbre aki mas pronto posibel. Comercio ta haci un suplica atrobe, mescos cu nan a haci caba den un carta combina cu gremionan sindical y comercial a manda pa gobernantenan local y pa gobernantenan Hulandes, pa tene locual ta conveni Aruba como e guia pa tur decision y asina evita un disaster economico.

Downgrading door di Fitch Ratings ta pone un presion adicional:
Ademas di tur locual Aruba ta pasando aden, e "downgrading" di Aruba pa BBB- awe ta pone un presion adicional riba nos gobernante- y solucionnan pa nos finanzas publico. Esaki ta haci prestamo riba mercado internacional aun mas dificil (cu interesnan mas halto) y lo dificulta e posibilidad di gobierno pa paga su debenan bek. Importante ta pa nos cuminsa duna debido atencion na reforma nos sistema di impuesto berdaderamente y cuminsa na flexibiliza nos mercado laboral pa asina economia por bay draai mas eficiente. Tambe nos no por laga afor reformanan necesario pa por haci nos aparato gubernamental pagabel, eficiente y duradero.

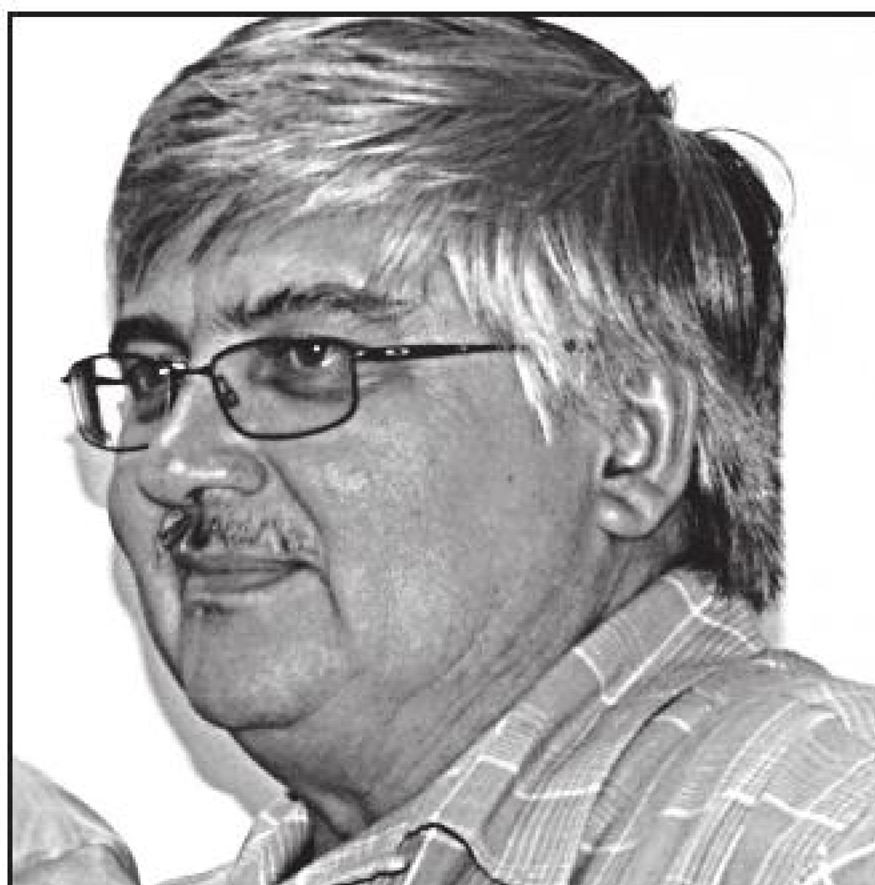
ATIA su contribucion:
Durante e ultimo simannan nos a haci hopi esfuerzo pa intermedia y yuda yega na un solucion riba e impasse entre Hulanda y Aruba, cu tur su consecuencianan. Mayoria biaha e esfuerzonan aki no ta sali den prensa. Nos ta trahando ultimo añanan hopi duro pa establece un bon relacion cu nos partners tanto den e sector comercial, sindical, politico y cu gobierno mes. Sali critica pafor den prensa no ta yuda e situacion y no ta locual nos di ATIA ta para pe. Sinta na mesa nos ta discuti y bini na posibel solucionnan. Den e momento aki, nos ta para pa bienestar di Aruba, pa decisionnan cu lo mester mehora nos finanzas publico sin masacra e pueblo trahador y comercio.

Tuma decisionnan racional: Ta tempo pa cu mentenan friu, cu emocionnan bao di control, refleha y siña di e situacion pa asina evita di pasa den e situacion incomodo aki atrobe. Nos mester tuma decisionnan racional cu ta na fabor di nos pais. Comercio mester depende ariba un gobierno cu ta cumpli cu su obligacionnan, cu ta crea un ambiente di tranquilidad, cu ta reestablece confianza economico/ financiero y un gobierno cu ta percura pa nos finanzas publico ta realistico, pagabel y responsabel, cumpliendo asina cu seguridad di nos futuro generacion. ATIA ta spera di por aporta na discusionnan sano encuanto finanzas publico pa asina bini cu sugerencianan, solucionnan duradero cu no ta solamente na bienestar di gobierno, pero sigur tambe gremionan comercial y sindical. Nos ta hopi interesa pa participa n'e preparacionnan di presupuesto 2015 y bini cu solucionnan a corto, medio y largo plazo. Nos lo sigui trata na trece e puntonan cu comercio mester di dje pa por funciona optimalmente.

Director di Archivo Nacional, Drs. Raymond R. Hernandez:

Archivo Nacional di Aruba, historia, logro y retonan.

Prome Decada: Dia 1 di Augustus 2014, Archivo Nacional Aruba ta cumpli 20 aña di existencia (te cu 2005 yama Nationaal Historisch Archief). Prome cu 1994 ya caba tabata existi na Bureau Interne Diensten e seccion di Historisch Archief, unda cu poco poco e seccion aki a cuminsa haya su forma. Durante añanan e trabao di e seccion a sigui crece y a wordo amplia tanto den trabao como trahadornan. Tabata tin na prome momento archivista, restaurador, fotografo, historiador. Pa medio di e decreto gubernamental cu ta institui e departamento nobo aki, Archivo Nacional ta haya su meta y tareanan defini formalmente. Meta principal ta di warda y usa Aruba su archivonan na un manera responsabel y duradero. Poniendo esaki na disposicion di investigadornan, departamentonan di gobierno y sin lubida nos futuro generacionnan. Na e momento ey hefe di departamento, sr. Raymond Hernandez a haya un departamento cu practicamente mester a wordo consolida como un departamento independiente den aparato gubernamental. E comienzo sigur no tabata facil, particularmente dor di falta di un presupuesto, equipo y fondonan. Hunto cu e personal, mester a bay na delinea con ta desaroya e departamento pa asina por cumpli cu e tareanan di un archivo y brinda e publico un servicio optimal. Durante añanan cu a sigui e departamento a haya mas forma y asina a haya su seccionnan dirigi riba e trabaonan di archivo. E Seccion di Restauracion, dirigi pa sr. Fenchi Dubero, tin e tarea di restaura y conserva e documentonan bieu y percura pa nan ta den bon estado (documento di mas bieu cu ta di 1816). Tambe tabata e Seccion Audiovisual bao cual tabata resorta e seccion di potret, esta Donker Kamer. Esaki a wordo haci door di sr. Chemy Kock. Un otro seccion ta esun di Inventarisacion. Den comienzo e archivonan no tabata wordo inventarisa riba nan contenido, pero mas tanto nan tabata registra tur e cahanan y duna nan un number. Despues di 1996 Archivo a bin haya dos persona cu a sigui un estudio avanza riba tereno di archivo. E seccion aki tabata bao guia di sr. Rudi de Cuba, kende tambe despues a wordo apunta como inspector di archivo. Den e seccion di Sala di Estudio ta percura pa duna informacion na nos bishitantenan, entre nan studiante- y alumnonan. Esaki tabata bao guia di sr. Henk Ooft. Particularmente e investigacion di famia, loke nos yama e Mata di Famia, tabata desde comienzo popular. Tambe tabata tin e seccion di Maneho di Deposito. Esaki tabata percura pa warda e documentonan den archivonan, pa asina ta accesible pa e trahadornan ora cu tin cu busca informacion y documentacion. Tambe e seccion aki ta percura pa archivonan cu mester wordo destrui, esaki ta sosode na un manera responsabel. Un otro seccion tabata esun di Historia Oral, cu tabata tin como tarea, pa mas tanto cu ta posibel haci investigacion cu ayudo di material skirbi, riba e historia no skirbi di Aruba. Banda di conversacionnan cu



personanan di edad tocante nos historia y cultura, tambe tabata tin diferente publicacionnan. E seccion aki tabata bao gui di sra. Lucia Kelly. Por ultimo tabata tin e seccion di Administracion y Asuntonan di Cas (huishoudelijk), cu ta percura pa e administracion y documentacion di asuntonan cu ta concerni e servicio, empleadonan, presupuesto, mantencion y limpieza, bao guia di sr. Freddy v.d. Linden. Durante e prome periodo, loke nos ta considera tambe como e periodo di Rialto (Steenweg), por menciona cu na aña 1996 ta logra haya un donkere kamer completo, equiponan pa haci trabao y restoracion, mientras na 1997 e prome computer, basa riba sistema di Windows a drenta archivo, pa asina haci e trabao mas placentero. Tambe por menciona cu tabata diferente exposicion na e edificio di Rialto, te na momento cu rond di 1998/1999 e edificio a cuminsa bira chikito. Por menciona e.o. exposicion na 10 aña di Status Aparte, 70 aña di Lago, Boy Ecury, Cultura di Aruba. Tambe a duna sosten na diferente instancia pa loke ta exposicionnan.

Di dos década: Na 2004, despues cu pa varios aña tabata en busca di un lugar adecua, ANA ta muda pa su edificio acutal na Sabana Blanco 60. Den e historia recien, e di dos decada, cu miras riba e exigencianan riba tereno di archivo y necesidadnan bao di diferente usuario di Archivo, tabata uno hopi mas acelerante. Apesar cu hopi biaha maneho y conservacion di documento for di sector publico mes ta wordo mira como un “bijzaak”, e publico en general mas y mas a haya caminda pa Archivo, ya cu mas y mas e publico ta interesa den sa historia, den sa e raiznan di su existencia, esta su decendencia. Na e momentonan aki nos por bisa cu ANA ta dispone di 12 kilometer di archivo (documentonan); mas di 1000 cinta di material audio-visual; mas o menos 3000 potret historico di Aruba. Tur esakinan ta exigi atencion, pa cual desde 2007/2008 Archivo a wordo automatisa por medio di DIA, mientras cu su sub-seccion di Digitalizacion a wordo equipa cu medionan digital y di microfilmacion na un balor rond di 400.000 florin. Di e manera aki riba propio forza a bin ta organiza exposicionnan cu un toke tiki mas digital, mientras cu ta duna sosten na servicio en general. Tambe na 2009 a haya equiponan pa loke ta e restoracion y conservacion cu ayudo di UNESCO, pa di e manera ey por a reactiva e trabaonan aki atrobe. Mientras e sub-seccion Audiovisual a haya por medio di Fundacion Amigonan di Archivo y UNESCO, eqiuponan pa digitalisacion di materialnan audiovisual.

Tambe por menciona cu pa loke ta e tarea pa interesa y conscientiza nos comunidad riba tanto nos historia y nos cultura, desde 2006, na momento cu a haci apertura oficialmente di Archivo Nacional Aruba, tur aña a tene exposicionnan den combinacion cu un Festividad Nacional, riba 18 di Maart, unda cu entre 2000 pa 3000 hende ta bishita esakinan riba un dia. Tambe ta tene lectura durante aña unda cu entre 50 pa 80 hende ta atende esaki, mientras cu diariamente den Sala di estudio ta haya bishitante (historiadornan, esnan interesa den un mata di famia (stamboom) y alumno di diferente school cu ta eherciendo un proyecto pa school). Durante e ultimo añanan Archivo internamente a bin ta trahando na mehora su funcionamento, pa cual a establece un organizacion nobo cu miras riba futuro, tambe riba tereno di informacion y di digitalizacion. Asina e restructura e departamento di ANA den basicamente 5 seccion, cualnan ta Seccion di Maneho y Investigacion (aki ta trata tur asunto riba tereno di archivo en general y di ANA en particular, mescos tambe di estudio di topiconan di relevancia historico); Seccion Conservacion y Maneho di Archivonan (bao cual ta cay e sub-seccionnan di Restoracion y Conservacion, Deposito, Digitalizacion); Seccion di Seleccion di Archivonan (cu tarea di inventariza y selecciona archivonan pa asina por conserva esakinan pa futuro); Seccion di Servicio (unda ta atende cu publico, asisti publico y investigadornan den nan investigacionnan, haci presentacion tanto imprimi como den forma di exposicion, etc.) y Seccion Facilitario (encarga cu administracion, finanzas, personal, limpieza, edificio etc.). Actualmente Archivo Nacional ta conta cu 28 empleado cu ta haci nan maximo esfuerzo pa cuida nos archivonan, haci nan accesibel, pone esakinan na disposicion di usuarionan, rescata unda ta posibel nos herencia cultural y sostene esnan cu pidi ayudo. Mientras cu e retonan pa futuro ta pa contene e crecemento excesivo di archivonan, pone informacion digitalmente disponibel, crea maneho riba tereno di archivo digital, mehora e facilidadnan pa Archivo mes, pa asina cumpli cu normanan internacional di un bon maneho di Archivo. Di awor caba como hefe di Archivo Nacional mi kier a felicita trahadornan di prome ora y esnan actual di Archivo, pueblo di Aruba cu 20 aña di Archivo y alavez gradici tur esnan cu di un forma of otro a yuda coopera cu nos Archivo.

Jackpot ta GRANDI

Premio di Lotto 5 a bira 700 mil florin pa sorteo di awe



E jackpot progresivo di Lotto 5 ta sigui crece te cu pa awe diasabra e ta alcanza e bunita suma di 700 mil florin. Lotto 5 ta cuminsa cu Afl. 100.000 y e ta sigui crece te ora cu gan'e. Pa e motibo aki ta corda Aruba henter cu awe tin e sorteo grandisimo di Lotto 5. Ta un tremendo suma tin pa parti awe y ta Lotto, E loteria di Aruba so por cambia bida cu tremendo sumanan manera 700 mil cu Lotto 5 di awe. Pa hunga Lotto 5 ta facil. Cumpra bo ticket pa solamente 4 florin y scoge cinco number entre 1 te cu 35 of por pidi tambe pa e "Lotto Loco". Lotto 5 ta hunga tur diarazon y diasabra durante e sorteo di Lotto pa 9'or di anochi na TeleAruba. Lotto, e loteria di Aruba tin 8 diferente wega; Catochi, Big 4, Zodiac, Wega di Number Korsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega, y Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadornan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Segun presidente di Venezuela, Nicolas Maduro:

Aruba tin nos diplomático secuestrá

CARACAS – Gobièrno di Venezuela a condena e recien aresto di Mayor General Hugo Carvajal Barrios na Aruba y a bisa di lo usa tur e forza di estado pa defendé e homber cu presidente di Venezuela Nicolas Maduro a apuntá como consul di Venezuela na Aruba. Aruba ta mey mey di un crísis diplomático entre Venezuela, Hulanda y Merca. Carvajal a yega Aruba pa asumí e puesto di consùl di Venezuela, pero a keda arestá promé cu esaki a tuma lugar. Autoridadnan a arestá e general Venezolano bao di peticion di Merca cu ta buscando e como un criminal. Na Merca ta acusá e general Vnezolano di ta metí den comercio ilegal di droga cu gruponan Colombiano. Aruba a haci e detencion y ta pendiente di un decision di Reino Hulandes pa cumpli cu e peticion Mericano y extraditá e general pa Merca, segun acuerdonan di extradiccion. E problema cu e caso aki ta cu aunke e general no a asumí e puesto di consùl ainda, el'a viaha cu un pasaporte diplomático y Venezuela ta bisa cu e ta den servicio diplomático di estado. Acuerdonan internacional, di e convenio di Viena, ta garantiza inmunidad na diplomáticonan. Un pais por nenga un diplomático òf declar'é persona non grata y core cuné, pero asina mes mester duna e diplomático un cantidad di tempo (por lo ménos 48 ora) pa e mes bandoná e pais. Gobièrno di Venezuela ta poniendo hopi presion riba Aruba pa liberá e futuro consùl inmediatamente. Pero e asuntonan aki (di relacionnan externo, extradiccion etc.) ta asuntonan atendi door di Reino. Gobièrno di Venezuela ta desmentí tur acusacion contra di e general y ta describi'e como un héroë. Carvajal tabata hefe di inteligencia militar



di Venezuela cu a yega di descubrí y paracoòmplòtnan Mericano contra estado Venezolano, segun autoridadnan di Venezuela. Carvajal tabata un bon amigo di e defunto lider Venezolano Hugo Chavez y a mantené un bon relacion cu e lidernan político actual. E presidente di Venezuela, Nicolas Maduro, a bisa di lo no acepta inhusticia y ta dispuesto pa usa tur poder di estado pa defendé Carvajal. Maduro a consehá Hulanda pa rectifica e fayo aki y evitá un deterioro total di e relacion diplomático, económico, energético y comercial entre Venezuela y Reino Hulandes. No ta claro ainda kico esaki lo significa pa e relacion entre Venezuela y Aruba ni tampoco e relacion entre Venezuela y Corsou.

Dia Mundial di Hepatitis:

"Pensa bo bon" 28 di Juli

Hepatitis ta un maleza cu ta wordo causa pa un virus cu ta ataca e higra. Tin 5 tipo di Hepatitis: Hepatitis A,B,C,D y E. Rond mundo mas di 350 miyon hende ta biba cu Hepatitis y 1 miyon ta muri a consecuencia di Hepatitis pa aña. Na Aruba data colecta di Hepatitis ta mustra cu entre 2006 pa 2013 a wordo registra 398 caso di cual 331 di e casonan ta Hepatitis B (83.2%) mes tanto bao hende homber como hende muher. Mitar di e casonan tabata personanan entre 25-44 aña di edad y un di cada 3 persona tabata entre 45 pa 64 aña. Hepatitis A y E ta wordo transmiti door di come cuminda of bebe awa contamina. Hepatitis B, C y D ta wordo transmiti door di comparti material higienico personal, uso di material cu no ta steriel ora di haci tattoo of cualkier forma di piercing, comparti uso di material pa consumo di droga y contacto cu likido di curpa di e persona infecta (contacto sexual of di mama pa yiu). E sintomanan mas comun di Hepatitis (B) ta dolor den bariga, cansancio, cabez ta bira y sacamento, orina color scur, cuero y wowo di color geel. E sintomanan aki hopi biaha ta bira visibel ora e maleza a daña e higra seriamente. Hepatitis (B) por conduci na daño permanente di e higra, cancer di higra y te



yega na e necesidad pa un transplante di higra. Pa preveni Hepatitis A y B tin vacuna. Vacuna pa preveni Hepatitis B ta wordo duna na tur mucha na Aruba cu autorizacion di mayor pa medio di e campaña di vacunacion. Tambe e personanan cu den nan trabao diario ta core riesgo di keda infecta ta haya e vacuna aki na Aruba. Nan ta personal cu ta traha den sector di salud, polis, personal di brandweer y cuidado di preso. Pa Hepatitis C,D y E no tin vacuna. P'esey prevencion ta keda importante. Haci bo chekeo di sanger pa detecta si bo ta infecta cu Hepatitis pa asina tuma bo medidanan necesario. Pa mas informacion por tuma contacto cu seccion Malesanan Contagioso di Departamento di Salud Publico na tel: 522-4200.

Volgens VVD- Kamerlid, André Bosman:

Stemmingmakerij slecht voor verhouding Aruba-NL'

De verhoudingen in het Koninkrijk raken volgens VVD-Kamerlid André Bosman ernstiger verstoord door alle geruchten en emotionele uitspraken die momenteel gedaan worden in het conflict tussen Aruba en de Rijksministerraad..

"Pas op met emotionele uitspraken, die niet per se waar zijn, en met stemmingmakerij. Hou het zakelijk", aldus Bosman.

Speculaties: In de media wordt deze dagen volop gespeculeerd over de reden dat gouverneur Fredis Refunjol van Aruba begin deze week de begroting niet heeft getekend en naar Nederland is gereisd na het verschijnen van de eerste resultaten van een onderzoek naar de begroting.

Strafbaar: Premier Mike Eman zei hier eerder over dat de gouverneur te horen zou hebben gekregen dat hij mogelijk strafbaar is als hij wel zou tekenen. "Eman is een emotionele man", zegt Bosman. "Dat geeft hij zelf ook toe. Maar dat soort uitspraken moet je niet doen. Als je dat te vaak doet, diskwalificeer je jezelf als premier. Dat is onverstandig. Eman heeft ook gezegd dat de VVD de eilanden haat. Maar dat



is niet waar en dat weet hij ook. Ik hou van de eilanden, maar de financiën moeten wel op orde."

Rutte: Het Antilliaans Dagblad schreef gisteren dat het mogelijk premier Mark Rutte was die de gouverneur op artikel 25 van het reglement zou hebben gewezen, waarin de strafbaarheidsbepalingen staan. Bosman vindt dit soort uitlatingen 'schadelijk' voor de verhoudingen in het Koninkrijk. Hij heeft deze week niet met Rutte gesproken, omdat deze druk is met de nasleep van de crash van de MH17. Maar Bosman gelooft niet dat zijn partijgenoot zoiets gezegd heeft: "Dit is stemmingmakerij. Kom dan zwart op wit met bewijs. Anders is het 'hearsay'. Dit is beschadigend voor de voorzitter van de Rijksministerraad, premier Rutte."

Begroting: Bosman vertrouwt erop dat de gouverneur van Aruba bezig is zijn afweging over de begroting van Aruba in alle rust te maken en is ervan overtuigd dat de Arubaanse regering de kans krijgt om maatregelen te nemen om de financiën op orde te krijgen. "Maar dat moet dan wel gaan gebeuren. Af en toe denk ik dat Aruba nog steeds niet helemaal inziet dat de hoogte van de staatsschuld echt een groot probleem is. Ik ben blij dat de Rijksministerraad nu doorpakt. Ik heb – als een van de weinigen – continu aangegeven dat de begroting van Aruba een punt van zorg is. Dat weet Eman ook, dus dat is geen verrassing."

Kredietwaardigheid: Dat kredietbeoordelaar Fitch Ratings de status van Aruba woensdag bijstelde naar BBB-, laat volgens Bosman zien dat er echt reden tot zorg is. "Zij zeggen ook dat de financiën van Aruba niet haalbaar zijn. Het idee dat Aruba straks toegaat naar een 'junk'-status is echt schandalig binnen het Koninkrijk.

Avion di Air Algeria a cay cu 119 persona a bordo



Un avion di Air Algeria cu a disparce riba un vuelo for di Burkina Faso pa Argel a cay, segun un funcionario di aviacion di Argelia."Mi por confirmá cu el'a cay", e funshonario a bisa pero no a duna detaye tocante paradero di e avion òf causa di e accidente. Promé cu esey autoridadnan a informá cu nan a pèrdè contacto cu e vuelo di Air Algeria cu tabata bulando di Ouagadougou na Burkina Faso pa Argelia cu 119 persona a bordo. Autoridadnan a pèrdè contacto cu e Airbus A320 un ora despues cu el'a lanta for di Burkina Faso. E aeroliña privá Spañó Swiftair a confirmá cu e no tabatin contacto cu un di su avionnan MD-83, operá pa Air Algeria, cu segun el'a bisa tabata transportá 112 pasahero y 7 miembro di tripulacion, di nacionalidad Spañó. Fuentenan di e aeropuerto di Argel a sigurá cu tin 80 Frances entre e pasaheronan, den nan mayoria turista, miéntras cu e resto ta di diferente nacionalidad. E avion a lanta for di Uagadugú y tabata sper'é na Argel cuater ora despues, pero a perdè contacto cuné ora cu e tabata bula riba e region di Gao, na Mali, despues di a haci e último contacto via radar. E diario Al Watan a señalá cu autoridadnan no ta descartá ningun posibilidad entre e causanan di e accidente, sea tecnico, meteorológico òf producto di un atake deliberá.

Solo Local

Maneho Monetario



CENTRALE BANK VAN ARUBA

MANEHO MONETARIO- JULI 2014

Durante su reunion di dia 26 di Juni 2014, e Comision di Maneho Monetario (CMMY di Banco Central di Aruba (BCA) a dicidi di mantene e porcentahe actual di e tasa di "reserve requirement" na 11 porciento y di e "advance rate" na 1 porciento, despues di a evalua e datonan economico y monetario mas recien.

Un di e consideracionnan mas importante pa e maneho monetario aki ta cu e reserva di divisa (incluyendo diferencianan den revaluacion di oro y reservanan internacional) a crece cu 1,6 porciento na Mei 2014 compara cu December 2013, cual ta na un nivel adecua teniendo cuenta cu e nivelnan critico cu BCA ta usa, incluyendo e cantidad di lunanan di cobertura di e pagonan relaciona cu e cuenta coriente cubri pa e reserva di divisa. Mester menciona cu e nivel di reserva internacional a bin ta mustra un patronchi di bahada desde Februari 2012, cual patronchi a wordo interumpi na varios ocacion mastanto door di ingresonan di bono di gobierno di Aruba emiti riba e mercado di capital internacional. E ultimo emicion tabata na Maart 2014, unda cu gobierno a fia Afl. 174,0 miyon (US$ 97,2 miyon) riba e mercado ey. BCA ta proyecta cu e reserva internacionallo crece cu 2,2 porciento den 2014.

Alaves, e tasa di inflacion a registra un aumento di 0,3 porciento na Mei 2014, mientras e tasa di inflacion (promedio di 12 luna) a termina na -1,0 porciento, for di -2,4 porciento na December 2013. E tasa di inflacion a bin ta mengua desde Juli 2013, como cu e efecto di e reduccion significante di e tarifanan di away coriente na, respectivamente, Augustus y November 2012 a termina.

Na Mei 2014, credito na empresa a cay cu 0,1 porciento mientras cu credito pa construccion di cas y a crece cu, respectivamente, 1,9 porciento y 0,5 porciento. Credito domestico total di banconan comercial a subi cu 2,2 porciento na Mei 2014 compara cu December 2013.

noticia AWE24.com....

Ladronnan a kibra drenta horta na e aula di Universidad di Aruba



Diahuebs mainta a drenta informe di cu ladronnan a kibra drenta horta den e aula di Universidad di Aruba. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e ladronnan a saca poco shutters di e aula di universidad y a drenta horta despues pa sali nan a destrui e porta di e aula.

Chofer no a regula velocidad y ni a mantene distancia a ba dal tras di e auto su dilanti





Diabierna merdia a drenta informe di un accidente dilanti ex-edificio di Kooyman den Avenida Milio Croes, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chofer di e Toyota Yaris blanco A37817no a regula su velocidad y ni a mantene distancia a bay dal tras di e Suzuki Liana grijs A18360 su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Na cruzada banda di Alhambra un bus a lora dilanti un auto sin dune preferencia





Diabierna atardi a drenta informe di un accidente na e cruzada banda di Alhambra, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e bus a lora dilanti di e auto sin a dune preferencia. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Auto cu full tank di gasolin a pega na candela na Seroe Patrishi





Diabierna atardi a drenta informe di cu tin un auto na candela na Seroe Patrishi, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio. Nos lo sigui informa.....

noticia AWE24.com....

Chofer bao influencia cu pick-up Toyota a dal Pick-up Ford y despues esaki a bay dal pick-up Chevrolet





Diabierna atardi a drenta informe di un accidente na Paradera banda di Pacifico restaurant, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente ocasiona pa un chofer cu tabata bao influencia di alcohol. Mesora a pone supla y esaki a sali desventajoso pa e chofer di e pick-up Toyota cu a bay lora dilanti e pick-up Ford mandando y despues bay dal un otro pick-up Chevrolet. Polis a detene e chofer y a confisca e pick-up Toyota.

Den J.G. Emanstraat Nissan a hala bay na banda dal riba e Toyota



Diabierna atardi a drenta informe di un accidente na J.G. Emanstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un vehiculo e Nissan a hala pa bay otro na banda y dal e otro auto Toyota. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Polis a bay intermedia den un caso di menasa na Caya Frere Henricus



Diabierna atardi a drenta informe di un caso di menasa na Caya Frere Henricus, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin intermedia entre esnan envolvi y a splicanan e formula adecua di atende cu e asunto.

Chofer di s.u.v. no a regula velocidad y ni a mantene distancia a bay dal tras di un auto na Ponton





Diabierna atardi a drenta informe di un accidente na Ponton, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chofer di un vehiculo s.u.v. no a regula su velocidad y ni a mantene distancia a bay dal tras di e auto su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Celebracion di dia di independencia di Colombia.........













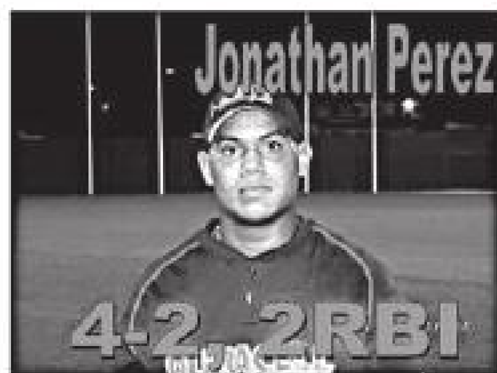




Solo Deporte......

Red Machine ta sigui cu su racha ganando di Oranjestad Stallions 4-2









No ta un secreto cu Red Machine a cuminza riba mal pia e anja aki despues di a titula campeon anja pasa. Red Machine a cuminza e campeonato cu 3 perdi sigui y na un momento nan tawatin 1 gana y 5 perdi. Pero poco poco nan a cuminza turn things around. Ayera nochi nan ta logra di gana Oranjestad Stallions su score di 4-2 y pues Red Machine tin 3 wega gana tras di otro y 5 wega gana den nan ultimo 6. Cu esaki Red Machine su record ta 8 wega y 5 perdi. Bayendo na wega, maske e ambiento tawata falta, e tawata un bon wega riba su mes, caminda Andry Dirksz y e pitcher venezolano di Oranjestad Stallions tawata bataya otro casi full e wega. Den di dos inning como equipo visitante y un descontrol barbaro di Andry Dirksz, Oranjestad Stallions ta logra bay ariba 1-0. Pero den mesun inning Red Machine despues di 2 out, e duo dinamico di e ultimo weganan, Roderick Simon y Jonathan Perez ta logra empata e wega. Den cabez di 4 inning, Oranjestad Stallions ta bolbe bay ariba cu e score di 2-1 cu un triplete di Jorge Wilson, locual porcierto tawata un di e dos hitnan so cu a Stallions a bati henter e wega. E wega ta keda cu mesun score te den di 6 inning ora cu Red Machine ta logra empata e wega y bay ariba, atrobe danki na e duo dinamico di Roderick Simon y Jonathan Perez. Simon ta dal hit pa empata e wega y Perez ta dal e hit pa bay ariba. Mientras tanto Andry Dirksz cu casi a sali for di wega den di 2 inning a base di descontrol a logra pitcha te den di 8 inning, caminda despues di 2 out, Xavier Arends ta dal un doblete y y bateador Angela ta haya base por bola. Pues, manager to opta pa trece Jonathan Perez den relevo pa saca e ultimo out. Den ceramento di 8 inning, Red Machine ta logra score un careda mas, pero time limit a llega cu resultado cu e wega ta termina 4-2 na fabor di Red Machine, E miho bateadornan pa Red Machine tawata Roderick Simon 3-2, Jonathan Perez 4-2 y Jair Thompson 4-2 y e pitcher ganador a resulta di ta Andry Dirksz. E numeritonan final ta como lo siguiente: Red Machine 4R, 10H, 61E, y Oranjestad Stallions, 2R, 2H, 2E. Aworaki Red Machine su record ta 8 wega gana y 5 wega perdi. Pa mas detaye di e wega, no hesita pa subi www.iscorebaseball.com/redmachine, caminda e statsnan y scoresheet ta wordo uploaded casi mes ora despues di wega. E siguiente wega di Red Machine lo ta diaranzon venidero 30 di juli pa 19:45PM di anochi na Stadion Nadi Croes/Crismo Angela contra di Chill-Tigers-Shark, un otro wega cu lo priminti di bira un bon wega y Red Machine mester gana su ultimo weganan pa asina por llega e siguiente ronda. Un invitation ta bay pa tur e fansnan di Red Machine sin lubida riba nos facebook page www.facebook.com/redmachinearuba. Nos falta un par di likes y shares mas pa llega 500 likes.... .Chuuuu Chuuuu......

"Semifinal di Diez Campeonato di Softball di Federacion Liga Mayor di Softbal Arubano"

Cu un cordial saludo deportivo directiva di "Federacion Liga Mayor di Softbal Arubano" ta participa pa medio di esaki partidonan semi-final di e diez campeonato di softball bow auspicio di Federacion Liga Mayor di Softbal Arubano.

Pa diadomingo **27 di juli 2014** e penultimo diadomingo di e campeonato 2014 ta continua cu 4 candeloso partido pa difini e finalistanan rumbo pa campeón y sub-campeon di Aruba riba e tereno na Flatstone na Piedra Plat, gesponsor door di **Playa Liquor N.V.** cu su famoso serbez "**Budweiser**" cu lo tin e siguiente programmacion:

SEMI-FINAL

27 Juli 2014:	**10:00 – 12:00:**	**Astros Powerade**	**v/s**	**Jani's Bulldozer**	**(Amistoso)**
Flatstone PP	**12:00 – 14:00:**	**Deco's Classics**	**v/s**	**Racketeers MNO**	**(Amistoso)**
	14:00 – 16:00:	**Kibaima Tot Serv**	**v/s**	**Surprise HSHRE**	**(W-I & L-I)**
	16:00 – 18:00:	**Bambino Florsheim**	**v/s**	**San Nicolas Movers**	**(W-II & L-II)**
	Bar:	***Racketeers M.N.O.**			

Pa medio di esaki henter pueblo di Aruba, principalmente amantenan di softball ta wordo invita pa atende y presencia bunita partidonan cu lo ser brinda door di nos baluartenan di antes.

Cu saludos deportivo den nomber di directiva di Federacion Liga Mayor di Softbal Arubano gradiciendo prensa en general sperando riba un cobertura total, mi ta termina cu e comunicado di prensa pa cu diadomingo 27 di juli 2014 - campeonato 2014.

TA BENDE

TA CUMPRA

TA HUUR

TA BUSCA

Solodipueblo@gmail.com

Barber

Sta Cruz Barber Shop a habri su porta. Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio San Hose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo drecha bo look y ponebo master master!

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran na 585-2585

TA BUSCA

cas of aprt

entre 500,- te 750

semi muebla- 2 kamber

Santa Cruz

yama 7449867

TA BUSCA

Un Toyota Hi Ace Cargo van, Diesel of Gasolin den bon condicion preferibel di anja 2002 bay ariba. 7390101

RADIO RUMBA

Radio Rumba FM Estereo tin espacio radial obtenibel pa programa radial. Programa talkshow, informativo, religioso, musical. Yama 5859500 pa mas info.

Mito Upholstery

ta fura tur tipo di stoel di cas, oficina, bar, rest, tambe auto, pick up, etc trabao garantiza

tel : 5852843

cel: 6608780

TA BENDE AUTO BARATA Y DEN BON CONDICION

750 florin/ 1000 florin, 1500 florin..

569-4343

TA CUMPRA

PAPAYA BERDE NA CUALKIER CANTIDAD PA KILO.

POR YAMA NA CELL : 5947115.

Ta bende Un Demolition hammer Hitachi h65sd2 Di coriente PA kibra vloer AFLS 1500, 00 (40lbs) yama 5946472

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di oficina.

Adres: Noord 82.

Pa informacion yama 730-7000

Celebracion independencia di Colombia











Celebracion di dia di independencia di Colombia.........

















PRONOSTICO DI TEMPO
PA ARUBA VALIDO TE
DIASABRA 26 DI JULI 2014
TEMPO:
LEVEMENTE NUBLA CU
UN CHENS CHIKITO PA UN
YOBIDA LEVE Y BREVE.
TEMPERATURA MAXIMO
33 GRADO CELSIUS Y
TEMPERATURA MINIMO 27
GRADO CELSIUS.
SOLO TA SALI 06:25 AM Y
TA BAHA 07:08 PM.
BIENTO:
FRESCO TE FUERTE DI
DIRECCION OOST CU
AVERAGE DI 20 NUDO Y
BIENTO MAXIMO DI
32 NUDO.
SITUACION GENERAL:
UN OLA TROPICAL A
CRUZA NOS AREA CU TA
AUMENTA TIKI CHENS PA
UN YOBIDA LEVE
Y BREVE
PERO E SHELO TA KEDA
LEVEMENTE NUBLA RIBA
DIASABRA.
UN OTRO OLA TROPICAL,
CU TA RIBA MAR
ATLANTICO, LO CRUZA
NOS AREA RIBA
DIADOMINGO
Y TA CAUSA UN SHELO
NUBLA.
E ACTIVIDAD DI E OLANAN
DEN NOS AREA TA
AUMENTA UN TIKI CHENS
PA UN YOBIDA
LEVE Y BREVE
DURANTE E DIA PERO E
CANTIDAD DI AWACERO NO
TA SIGNIFICANTE.
BIENTO LO KEDA FUERTE
DOR DI UN AREA DI
PRESION HALTO RIBA MAR
ATLANTICO.
STOF DI SAHARA POR
REDUCI VISIBILID UN TIKI.
TEMPO TROPICAL:
NADA SIGNIFICANTE.
CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA LO
TA DI DIRECCION OOST-
NOORDOOST CU HALTURA
DI 7 TE 10 PIA.
TENE CAUTELA RIBA LAMA
DEBI NA E BIENTO FUERTE.
PROSPECTO DI TEMPO
PA E FIN DI SIMAN Y
CUMIENSO DI E OTRO
SIMAN:
LEVEMENTE NUBLA RIBA
DIASABRA PERO NUBLA
RIBA DIADOMINGO Y
DESPUES.
BIENTO TA KEDA FUERTE.
STOF DI SAHARA POR
REDUCI VISIBILID UN TIKI.
TEMPERATURA LO
FLUCTUA NET RIBA
NORMAL.
REGISTRACION DI
TEMPERATURA (CELSIUS)
Y AWACERO (MM) DEN
ULTIMO 24 ORA :
AIRPORT MAX 33 / MIN
27 / 0.00
HADICURARI MAX 29 /
MIN 27 / 0.00
PROXIMO BULLETIN
DIASABRA 26 DI JULI 2014
17:00 (21:00
UTC)

Pagina Hulandes......

Internationaal team werkt aan identificatie



BUNNIK - Een internationaal team van tweehonderd mensen werkt sinds woensdagavond in de Korporaal van Oudheusdenkazerne in Hilversum aan de identificatie van de slachtoffers van de vliegtuigcrash in Oekraïne. Dat maakte de politiechef van de landelijke eenheid, Patricia Zorko, donderdag bekend.

Het gaat tijd kosten



Het team bestaat uit 120 Nederlanders en tachtig mensen uit Duitsland, België, Groot-Brittannië, Australië, Indonesië, Nieuw-Zeeland en Maleisië.

Er wordt „zij aan zij" gewerkt, om de lichamen terug te kunnen geven aan de nabestaanden, zei Arie de Bruyn, leider van het identificatieteam en lid van het Landelijk Team Forensische Opsporingen (LTFO). Dat proces kan lang duren. „Dat gaat heel veel tijd kosten", stelde De Bruyn.

CSI-complex

Hij stelde dat het team last heeft van het zogenoemde „CSI-complex, het idee dat we binnen een kwartier in staat zouden zijn te matchen of DNA te verzamelen. Dat verzamelen van informatie is niet in een dag gedaan,"

De Bruyn gaat ervan uit dat het weken of zelfs maanden gaat duren. Er is volgens hem nog geen goede inschatting te maken. „Er kwamen veertig kisten binnen, we zijn gewoon begonnen." Hij gaf aan nog niet te weten wat er nog allemaal aankomt en zijn team te wachten staat.

Het kost verder veel tijd om uit het buitenland informatie van de overledenen te krijgen, die nodig is voor de identificatie. Familierechercheurs uit alle verschillende landen waar de slachtoffers vandaan komen, zijn daar nu druk mee bezig. Maar ook dat neemt veel tijd in beslag, benadrukt De Bruyn.

Alleen in Nederland zijn er al ongeveer 350 tot vierhonderd politiemensen bezig met het hele proces van identificatie. Wereldwijd schat De Bruyn dat meer dan duizend mensen hieraan werken.

Als er een 'match' is, legt het team de identificatie voor aan een speciale commissie. Die bestaat uit leden van de betrokken landen. Als die ook van de identificatie zijn overtuigd, wordt het besluit aan de officier van justitie gegeven. Die moet het vervolgens bekrachtigen. Daarna wordt het lichaam van het betreffende slachtoffer vrijgegeven aan de nabestaanden.

Wrakstukken op rampplek mogen verplaatst



DEN HAAG - Wrakstukken van het neergehaalde vliegtuig van Malaysia Airlines mogen worden verplaatst. Dat moet bergers op de rampplek de mogelijkheid biedende ,,nog aanwezige slachtoffers te kunnen bergen'', liet de Onderzoeksraad voor Veiligheid donderdag weten.

De Oekraïense vicepremier Vitali Jarema zei dinsdag dat 200 lichamen en enkele lichaamsdelen waren geborgen op de plek van de vliegramp. Die worden voor de identificatie naar Nederland overgebracht. Aan boord van het neergehaalde vliegtuig waren 298 mensen.

Volgens de Onderzoeksraad is het belangrijk dat ,,zo veel mogelijk slachtoffers naar Nederland terugkeren om te worden geïdentificeerd en overgedragen aan hun nabestaanden''. Een woordvoerder voegt eraan toe: ,,Kennelijk wordt het verplaatsen nodig gevonden om de lichamen te bergen. Wij vinden het belangrijk dat de lichamen geïdentificeerd kunnen worden. Of dat de onderzoekslocatie verstoort, is van ondergeschikt belang.''

De wrakstukken zullen worden verplaatst door ,,lokale partijen'', maar de Onderzoeksraad wil niet zeggen wie dat zijn. De raad had via de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (OVSE) de vraag gekregen of de brokstukken mochten worden verplaatst. De raad laat in het midden van wie dat verzoek kwam.

De Onderzoeksraad leidt het onderzoek naar de oorzaak van de vliegramp. Het team bestaat uit 25 onderzoekers. Die komen onder meer uit Oekraïne, Maleisië, de Verenigde Staten en Rusland. Het team is nog niet op de rampplek geweest. ,,Maar ons onderzoek is veel breder dan alleen de locatie. We verzamelen allerlei satelliet- en radarbeelden, we praten met getuigen, in Groot-Brittannië worden de zwarte dozen uitgelezen. We verzamelen heel veel informatie om een zo compleet mogelijk beeld te krijgen'', aldus een woordvoerder van de Onderzoeksraad. Hij wilde niet zeggen of het team ook kijkt naar geheime beelden van spionagesatellieten.

Vliegtuig met 116 inzittenden neergestort in Mali



Het vliegtuig van Air Algérie dat binnen een uur na vertrek uit Burkina Faso van de radar verdween, is neergestort in het noorden van Mali. Aan boord waren 110 passagiers en zes bemanningsleden.

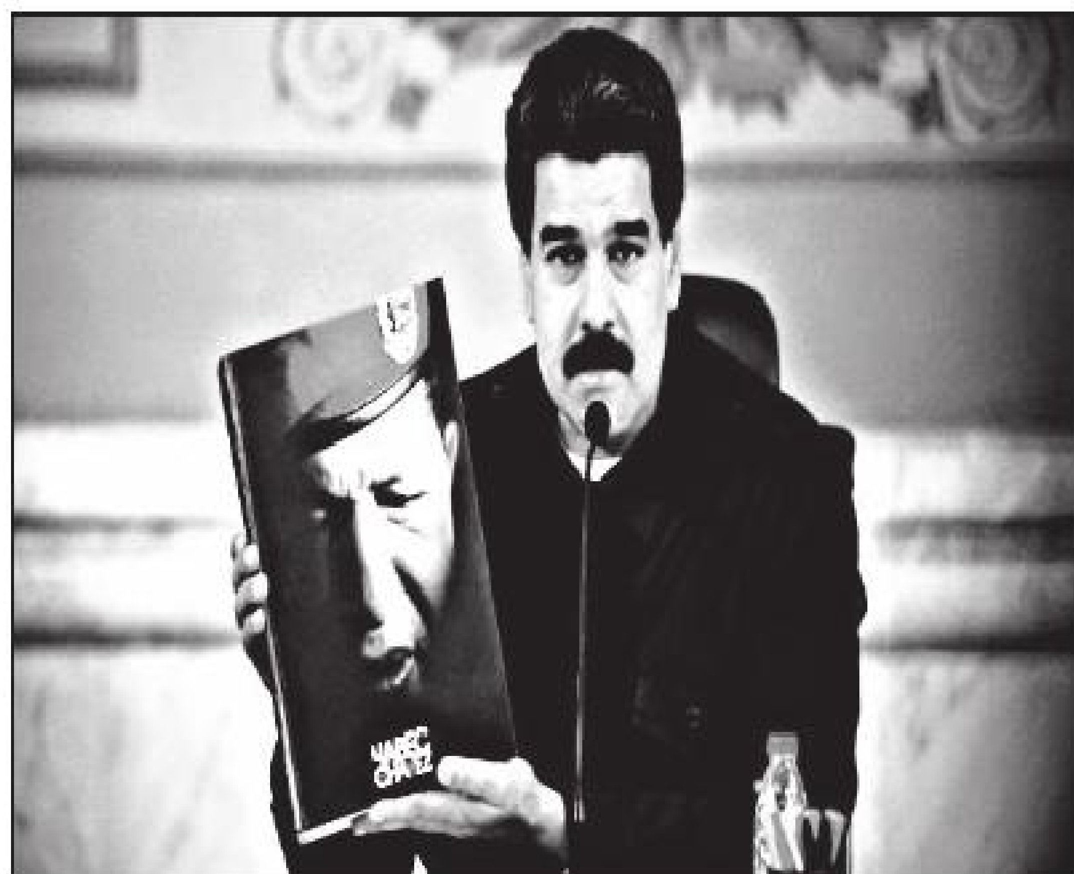
Dat heeft commandant Koko Essien van de VN-missie in Mali bevestigd. Het toestel is neergekomen ergens tussen Gao en Tessalit, aldus Essien.

ZIE OOK: Minstens 50 Fransen aan boord verdwenen toestel

Aan boord van het verdwenen vliegtuig zaten minimaal 50 Fransen. Een Algerijns dagblad, al-Watan, spreekt zelfs van 80 mensen met de Franse nationaliteit.

Pagina Spaño......

¡ARRASTRADOS AL IMPERIO! Maduro envía a Ramírez a pedir cacao a la banca internacional en EEUU



Nicolás Maduro informó que en próximos días el Vicepresidente para Área Económica y ministro de Petróleo y Minería, Rafael Ramírez, viajará a Nueva York a realizar contactos con la banca internacional y los fondos de inversión.

Hace mes y medio Ramírez estuvo en Londres y en una reunión con inversionistas anunció que en el corto plazo habrá una convergencia en el sistema cambiario y que además se prepara una unificación de los fondos paralelos.

Maduro, en rueda de prensa ofrecida este miércoles a medios nacionales e internacionales en el Salón Sol de Perú del Palacio de Miraflores, destacó que tras los acuerdos firmados con China, se espera que las empresas de esa nación hagan inversiones en zonas de desarrollo especial.

Destacó que uno de los convenios incluye al Banco Central de Venezuela para la cooperación integral y atender diversos temas como el fortalecimiento de las reservas venezolanas. "Además de atender el tema del manejo de deuda, las mejores condiciones, y atender todo el proceso de transformación del Banco Central", dijo.

NARCO ESTADO: Origen del Cartel de los Soles y el negocio de la cocaína en Venezuela



El término "Cartel de los Soles" es usado para describir a los grupos oscuros dentro de las fuerzas de seguridad de Venezuela que trafican cocaína. Es, en cierto modo, un término engañoso ya que crea la impresión de que hay un grupo jerárquico, formado principalmente por oficiales militares, que fija el precio de la cocaína en el país. Hay células en las principales ramas de las fuerzas armadas – el ejército, la armada, la fuerza aérea y la Guardia Nacional, desde el más bajo hasta el más alto nivel – que esencialmente funcionan como organizaciones narcotraficantes. Sin embargo, describirlas como un "cartel" en el estricto sentido de la palabra sería exagerado. No está claro cómo funciona la relación entre estas células, aunque al parecer las rivalidades entre éstas se ha vuelto letal en el pasado.

Los elementos de las fuerzas armadas que se cree están más profundamente involucrados en el narcotráfico en Venezuela están, como era de esperarse, concentrados a lo largo de la frontera occidental con Colombia; especialmente en los estados de Apure, Zulia y Táchira. El poder de estas células proviene de su acceso a los principales aeropuertos, retenes y puertos, incluyendo Puerto Cabello en el estado Carabobo. Se cree que estas organizaciones militares tienen como fuente de cocaína a la guerrilla de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), en particular los Bloques Oriental y Magdalena Medio.

JUSTICIA EXPRESS:

Ejecutan a sujeto por intentar robar a la hija del Ministro Rodríguez Torres

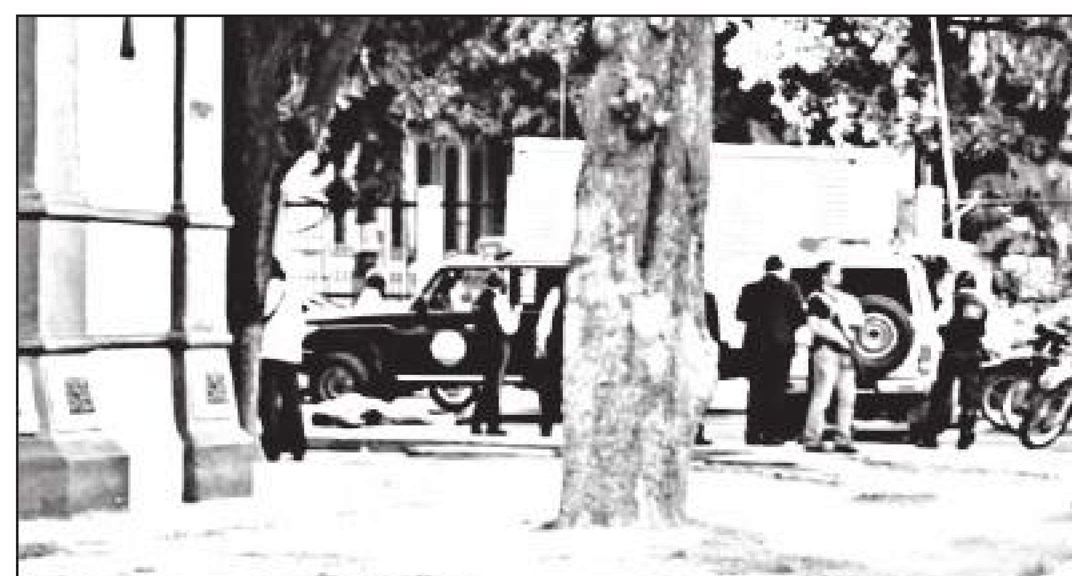
El hermetismo se mantuvo entre los funcionarios del Sebin, quienes resguardaron la zona en todo momento.

Un hecho violento llamó la atención de los maracayeros la tarde este miércoles, cuando escoltas de la hija del ministro Miguel Rodríguez Torres ejecutaron a un sujeto apodado "El Elvis", cuando intentó robar un vehículo en el que se traslada la hija del ministro , el hecho ocurrió en la avenida General Páez, cruce con avenida Bolívar, específicamente frente la Escuela Básica Militar.

La zona en todo momento se mantuvo bajo el resguardo de funcionarios del Servicio Bolivariano de Inteligencia Nacional (Sebin), quienes mantuvieron las circunstancias del hecho en total hermetismo.

En el lugar, se encontraban dos vehículos marca Toyota, en los que se presume se traslada la joven junto con sus escoltas, quienes son funcionarios adscritos al Sebin. El primero de los carros de color verde, modelo Corolla, placas, DAJ88F, tenía impactos de bala y seguidamente se encontraba un Camry, color Gris, placas LAB609PP.

Según versiones extraoficiales, dos sujetos abordo de una moto se acercaron para perpetuar el delito y fue allí cuando uno de los escoltas en defensa de la joven le propinó los disparos al individuo, lo que le causó su muerte inmediata, de igual forma se pudo conocer que durante el enfrentamiento otro sujeto resultó herido, el mismo fue trasladado a la clínica El Carmen, ubicada en la calle 10 de Diciembre. Cabe destacar que en la clínica también se observó una fuerte presencia del Sebin y Policía de Aragua.



Por su parte, el Cuerpo de Investigaciones Científicas, Penales y Criminalísticas, (Cicpc), llegó cuando se estaba levantando el cuerpo, en una camioneta blanca y estos procedieron a realizar las labores pertinentes para iniciar las investigaciones correspondientes al caso.

Es de recordar, que hace aproximadamente un año esta misma joven fue víctima del hampa en el barrio Maletero de la Victoria, mientras se encontraba sin la compañía de sus escoltas.



2:30PM & 9:00PM, Sun at 2:00PM

Fri, July 25 | Winning Numbers | Draw # 868
Midday Draw

1	6	5	0	6
2	8	9	3	2
3	4	2	3	1

Fri, July 25 | Winning Numbers | Draw # 532
Evening Draw

1	4	5	1	0
2	1	7	6	1
3	8	1	8	5



2:30PM & 9:00PM, Sun at 2:00PM

Fri, July 25 | Winning Numbers | Draw # 868
Midday Draw

9 0 3 2

Fri, July 25 | Winning Numbers | Draw # 437
Evening Draw

6 2 1 6

See all re



Fri, July 25 | Winning Numbers | Draw # 868
Midday Draw

0 9 3 5

Sign: Aries

Fri, July 25 | Winning Numbers | Draw # 437
Evening Draw

5 6 7 8

Sign: Taurus

Corsou
9846
8425
1185

Diario	Super 4
7908	0075
6846	
1228	

4 skina DIA
7818
4 Skina Cur
9615

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherrrr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Pagina Spaño.....

¡LA CÚPULA CHAVISTA EN PÁNICO! Protegido por Maduro: Quién es y que sabe el narco-general Carvajal



Era un hombre de extrema confianza de Hugo Chávez. Sus vínculos con las FARC y el narcotráfico. Los delitos que se le imputan y el miedo que provocó su detención entre los chavistas

El general Hugo Armando Carvajal Barrios no era un hombre más dentro de la estructura burocrática venezolana. Fue durante años uno de los pocos funcionarios que podían llegar hasta lo más íntimo del poder y aconsejar al jefe máximo del gobierno: Hugo Chávez.

Nacido el 1º de abril de 1960 en Puerto La Cruz, oeste de Venezuela, Carvajal estuvo desde los comienzos de Chávez hasta su "separación". Participó en el intento de golpe de Estado que dio el posterior presidente en 1992 y fue nombrado jefe de Inteligencia en 2004 hasta 2011.

Hizo la secundaria en el Liceo Militar "José Antonio Anzoátegui" y luego ingresó a la Academia Militar, donde se graduó en 1981. Fue durante esos años cuando lo bautizaron "El Pollo".

"El Pollo" fue el jefe de la División General de Inteligencia Militar venezolana (DGIM) y quien más secretos compartió con el extinto caudillo bolivariano. Es también un símbolo de la corrupción chavista y muchos en el régimen creen que con su caída se aproxima una complicada época para la red de complicidades que se tejió a lo largo de los años de gobierno bolivariano.

Segun publicó el diario El Nuevo Herald, Carvajal es "la joya de la corona", según le confió una de las fuentes vinculadas con la operación que lo detuvo y que habló bajo condición de anonimato. "Este es el Pablo Escobar de esta historia".

EL NARCO DICTADOR DEFIENDE AL NARCO GENERAL: "Carvajal se encuentra secuestrado"

El dictador Nicolás Maduro rechazó hoy la detención del diplomático venezolano, Hugo Carvajal, quien fue privado de libertad la noche de este miércoles por autoridades de Aruba.

"Fuimos testigos de una emboscada contra un soldado de la patria. (...) Se encuentra secuestrado ilegalmente, violando el Convenio de Viena, dado que este soldado de la patria es diplomático en funciones del estado Venezolano. Como jefe de Estado me las juego con el mayor general, no escatimaré un esfuerzo para que se corrija esta ilegalidad. No queremos problemas con nadie en el mundo , pero si intentan vulnerar a Venezuela, Venezuela responderá", expresó el gobernante.



Carvajal fue director de Inteligencia Militar de Venezuela y fue capturado en la isla caribeña a petición de Estados Unidos, que le reclama por narcotráfico y ayuda a la guerrilla colombiana.

Maduro se manifestó de esta manera durante su discurso en el desfile aeronaval que se realiza en Maracaibo, estado Zulia, con motivo del 191º aniversario de la Batalla Naval del Lago de Maracaibo y Día de la Armada.

SE DESMORONA EL NARCO-RÉGIMEN: Cayó el primer Narco-General



Cayó el primero de la lista de Narco Generales del régimen chavista señalados por la DEA de ser responsables del envio de toneladas de droga a los EEUU.

"El Pollo" es quien más conoce los secretos de los popes del chavismo: Diosdado Cabello, Maduro, Cilia Flores, entre otros. Todos temen que hable, aunque sospechan que igualmente sus caídas son sólo cuestión de tiempo. Empresarios, financistas, testaferros, generales, coroneles y políticos en general entraron en pánico por lo que creen puede ser el comienzo del desmoronamiento de toda la estructura de corrupción que podría terminar con ellos tras las rejas.

Pagina Hulandes.....

Opnieuw lijkkisten gearriveerd in Eindhoven



EINDHOVEN - Opnieuw zijn op de vliegbasis in Eindhoven lijkkisten aangekomen vanuit Charkov in Oekraïne. Een Nederlandse C130 Hercules met 34 kisten arriveerde donderdagmiddag rond 15.45 uur. Een Australische C17 met veertig kisten staat op het punt van landen.

Na het taxiën, het spelen van de Last Post en een minuut stilte worden de kisten door militairen uit de vliegtuigen gedragen en in rouwauto's geplaatst. De 74 auto's gaan in colonne over de snelweg naar Hilversum.

De ceremonie in Eindhoven wordt donderdag bijgewoond door ongeveer tweehonderd nabestaanden en door de ministers Edith Schippers en Ronald Plasterk.

Er is op de vliegbasis Eindhoven weer veel pers. Voor de ceremonie hebben zich ongeveer honderd journalisten, verslaggevers, cameramensen en technici aangemeld. Woensdag waren dat er bijna vierhonderd.

Naar verwachting komt vrijdag weer een vergelijkbaar aantal lijkkisten vanuit Oekraïne naar Eindhoven.

Marechaussees vertrekken in de avond



DEN HAAG - De veertig onbewapende leden van de Koninklijke Marechaussee die gaan helpen met het zoeken van stoffelijke resten en persoonlijke bezittingen op de rampplek in Oekraïne, vertrekken vrijdagavond vanaf vliegbasis Eindhoven. Dat meldde het ministerie van Defensie.

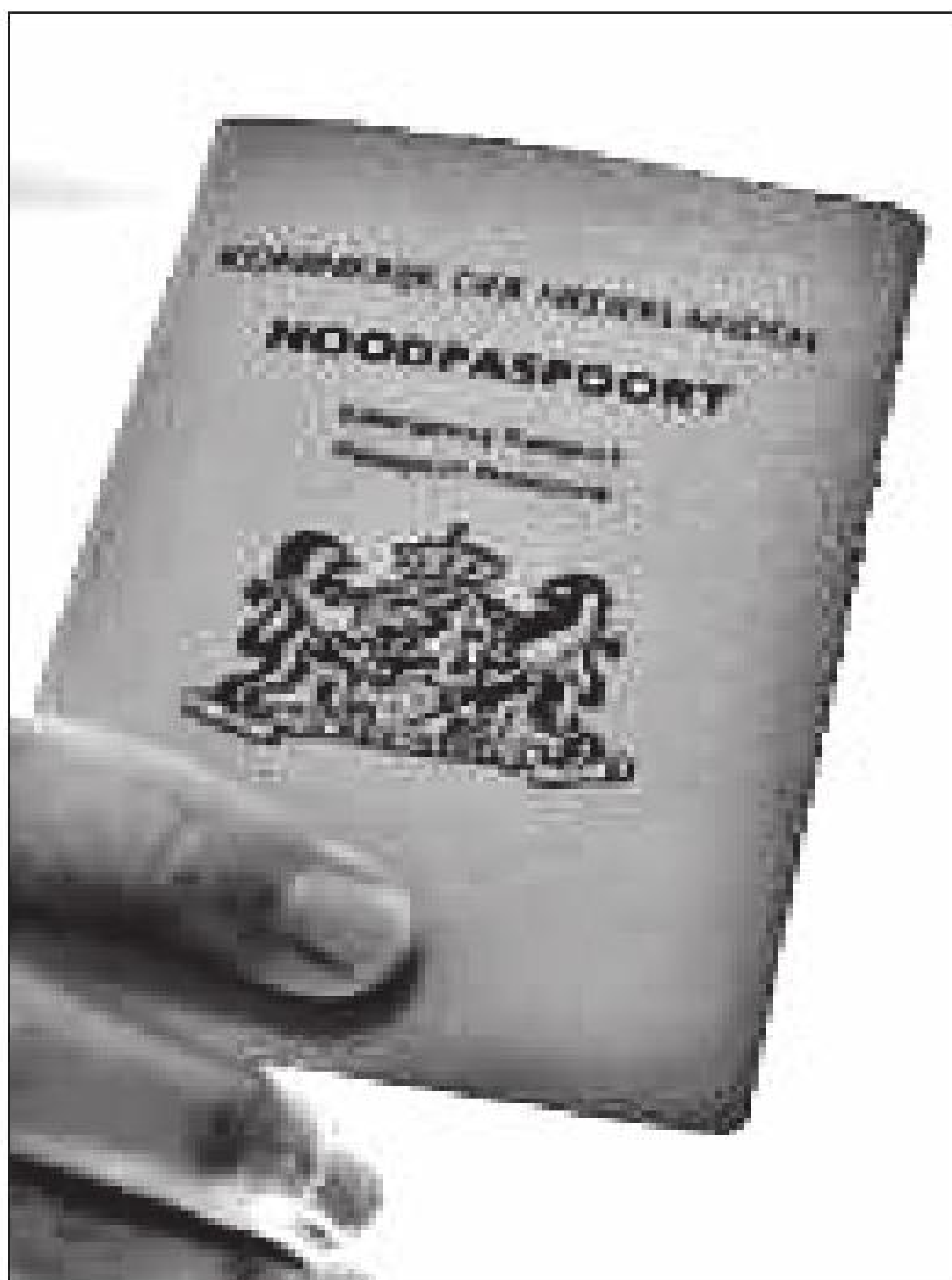
Het vertrek staat gepland voor 21.00 uur. De marechaussees gaan eerst naar Charkov. Later reizen ze dan verder naar het oosten, naar het gebied waar de separatisten het voor het zeggen hebben. De marechaussees gaan niet geüniformeerd aan de slag om de rebellen niet te provoceren.

Premier Mark Rutte zei eerder op de dag in de Tweede Kamer dat uiteindelijk is gekozen voor de marechaussees omdat die heel snel inzetbaar zijn en goed zijn opgeleid.

Extra vraag naar nooddocumenten op Schiphol

SCHIPHOL - De Koninklijke Marechaussee heeft vrijdag op Schiphol haar handen vol aan het verstrekken van nooddocumenten. Op de drukste dag van het jaar op het vliegveld zijn zo'n vijftig nooddocumenten verstrekt, liet een woordvoerder weten. Op een normale dag zijn dat er rond de twintig.

Het blijkt vooral om verlopen en vermiste paspoorten te gaan. „Reizigers hadden zich er thuis op kunnen voorbereiden", verklaart de zegsman. „De aanvraag van een nooddocument veroorzaakt oponthoud en kan de reis



Oekraïne geeft satellietbeelden aan Nederland



KIEV - Oekraïne draagt satellietbeelden van de plek van de vliegramp over aan Nederland. De Oekraïense president Petro Porosjenko heeft daar opdracht voor gegeven.

De beelden gaan naar het onderzoeksteam en naar de politie van Nederland en andere landen waarvan inwoners zijn omgekomen, meldde het Oekraïense persbureau Interfax vrijdag.

Met de overdracht van de satellietbeelden wil Oekraïne een „volledig en transparant" onderzoek garanderen.

Pagina Hulandes......

Politie zoekt beelden van rampvlucht



AMSTERDAM - De Nederlandse politie heeft een speciale website gelanceerd waar mensen beelden van rampvlucht MH17 kunnen uploaden. De tekst op de site is deels opgesteld in het Russisch en het Engels. Eventuele amateurbeelden van vlak voor, tijdens en na de ramp kunnen een belangrijke bijdrage leveren aan het onderzoek naar de oorzaak van de ramp.

Direct na het neerstorten van het toestel van Malaysia Airlines doken her en der op internet al amateursfilmpjes op die zijn gemaakt vanaf de rampplek. Sommige daarvan zijn schokkend expliciet.

Oekraïne draagt ondertussen satellietbeelden van de crashsite over aan Nederland. De Oekraïense president Petro Porosjenko heeft daar opdracht voor gegeven. De beelden gaan naar het onderzoeksteam en naar de politie van Nederland en andere landen waarvan inwoners zijn omgekomen, meldde het Oekraïense persbureau Interfax.

Vrijdag gaf veiligheidsminister Ivo Opstelten al aan dat de vervolging van diegenen die verantwoordelijk zijn voor het neerhalen van het toestel van Malaysia Airlines, door Nederland voor de hand ligt. De wet biedt de mogelijkheid om internationale misdrijven bij een rechtbank in Nederland te behandelen. Dat is ook al eerder gebeurd.

Inmiddels is in Nederland een strafrechtelijk onderzoek bezig. Dat gebeurt onder leiding van een onderzoeksrechter. Tijdens het onderzoek wordt het bewijs voor het vermoedelijke misdrijf verzameld, worden de omstandigheden vastgesteld en wordt uiteindelijk besloten of er voldoende bewijs is om een verdachte of verdachten te beschuldigen en berechten.

Vakantieverkeer mag colonne niet hinderen’



DEN HAAG - Vrijdag zal er opnieuw een colonne van rouwauto’s van de vliegbasis Eindhoven naar de Korporaal van Oudheusdenkazerne in Hilversum rijden, met alle verkeersmaatregelen die de afgelopen dagen ook al golden. Maar Rijkswaterstaat vreest dat het drukker op de weg zal zijn doordat veel mensen, vooral uit Midden-Nederland, vrijdag met vakantie gaan.

De wegendienst herhaalt daarom de oproep aan weggebruikers om tijdens het passeren van de colonne met slachtoffers van de vliegramp niet te stoppen op de rij- en vluchtstroken. Ook uitstappen en langs de weg gaan staan wordt afgeraden.

Het transport van de lijkkisten voert via de A2 en de A27 naar Hilversum. Enkele kilometers voor de colonne wordt de weg vrijgemaakt. In tegengestelde richting wordt de maximumsnelheid verlaagd.

Ramprapportage Maleisië aan Nederland gegeven



KIEV - Maleisische onderzoekers van de vliegtuigramp met vlucht MH17 van Malaysia Airlines hebben hun rapporten overgedragen aan Nederland. Dat heeft de leider van het driekoppige team dat onderzoek deed op de rampplek, in de Oekraïense hoofdstad Kiev bekendgemaakt.

We zijn opgelucht. Alle onderzoeksrapporten zijn aan de Nederlanders gegeven omdat zij het onderzoek leiden”, verklaarde directeur techniek en onderhoud Azhari Mohd Dahlan van Malaysia Airlines na aankomst in Kiev. Hij kwam uit Torez, niet ver van de rampplek. Hij wilde verder niet ingaan op de inhoud van de rapportage, aldus het Maleisische persbureau Bernama.

Het 134-koppige team dat Maleisië na de ramp naar Oekraïne heeft gestuurd, vliegt vrijdag nog terug naar Kuala Lumpur.

SOLO OBITUARIO.....

Gradicimento



Sra. Juanita Geerman-Croes

mihor conoci como: "Johanna"

Den nomber di su 8 yiunan, nos kier a gradici primeramente pastoor Rey di Sta. Cruz pa a efectua e ultimo sacramento na nos mama stima Johanna.

Un gradicimento na tur cu a duna muestra di atencion. Danki na tur familiares, amigo y conocirnan. Tambe na tur personal di San Pedro Paviljoen afdeling Reseda, danki pa e ciudo.

Invitacion ta bay pa asisti na **3 sacrificio di misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz; diasabra 26 di juli pa 7'or pm,** diadomingo 27 di juli pa 9'or am y diamars 29 di juli pa 7'or pm pa nos resa pa descanso di alma di Johanna, nos mama stima.

GRUPO DI ORACION DIVINO MISERICORDIA DI HESUS



ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y Aruba henter cordialmente pa asisti. na un atardi di:

"CORONILLA MISERICORDIOSO Y INTERCESION"
Na: MISA SAN HUAN PABLO II (Tanki Leendert)



Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario di Hesus Misericordioso canta, despues nos lo sigui cu oracionan di Intercesion, pa pas, salud, famia, etc.

Si bo tin un Preocupacion, malesa of tristesa, bin y trese, nos lo reza hunto pa bo na Hesus Misericordioso.

DIA: Diadomingo 27 di Juli, 2014
ORA: 3:00 PM - 4:30 PM

Nos ta warda bo, Dios Bendishoná bo!

Tata Eterno, mi ta ofrese Bo Curpa y Alma di nos Señor Hesu-Cristo, pa pordon di nos picanan y di henter Mundo.

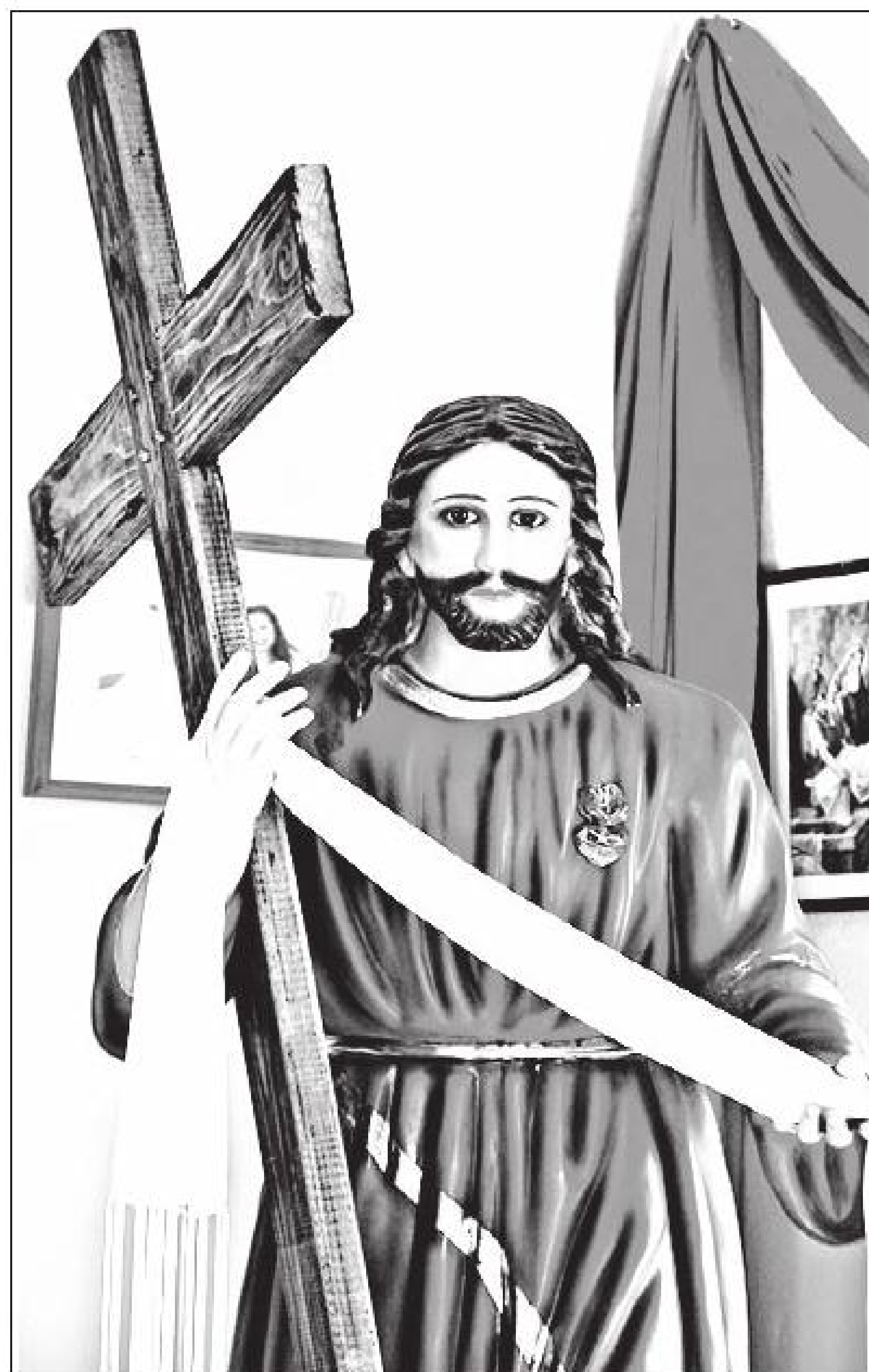
INVITACION
Pa Fiesta di Hesus nos Amigo y Salbador na Koyari

Diamars awor dia 29 di Juli 2014, e grupo di oracion The Voice of Jesus lo bai celebra e Fiesta na honor di Hesus nos Amigo y Salbador riba e tereno di aparicion na Koyari, e lugar cu Hesus a escoh'e. Pa 7.20 di anochi lo cuminsa cu un Santo Rosario, despues pa 8.00 di anochi ta sigi cu un procesion sigi cu cantonan y poesia dedica na nos dushi Hesus.

Alavez e mesun anochi aki nos ta bai nombra e Tata Nobo di Koyari pa e anja 2014 aki. Despues nos lo bai tin un bunita celebracion pa tur esnan presente.Tur hende ta cordialmente invita pa e fiesta na honor di Hesus nos Amigo y Salbador, diamars dia 29 di Juli 2014, pa recorda cu Hesus a escoh'e Aruba pa trece Su mensahenan pa mundo henter.

Grupo di oracion: "THE VOICE OF JESUS"

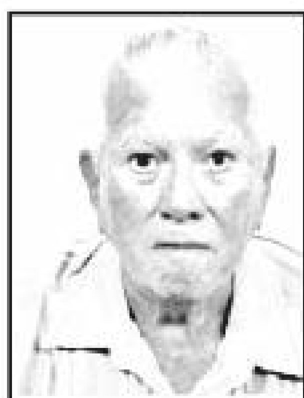
Seferino Tromp
Koyari 13-D Tel. 5870048
ID. 57.11.22.40



SOLO Obituario.....

GRADICIMENTO Y INVITACION

Na nomber di Sra.Vda. Kamla Rasmijn-Bidesie, yiunan y demas famia kier a gradici un y tur cu di un manera of otro a mustra nan atención y a duna nos sosten durante enfermedad, fayecimento y entiero di mi esposo y tata:



Jaoquin (Joachim) Rasmijn

Un danki di curazon na tur familiar, amistad y conocir cu compania nos te na su ultimo momento. Danki na tur persona cu a hasi yamada nan y na esnan cu a manda message. Nos ta gradici tur famia, amigo, bisiña y conocirnan cu tabata presente na e momentonan dificilnan, boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa compaña nos na 3 **Santo Sacrificio** di misa cual ta tuma lugar:
Diahuebs 24 di Juli pa 7:00'or pm na Misa Sagrado Curazon na Savaneta
Diabierna 25 di Juli pa 7:00'or pm na Capilla na Pos Chikito
Diasabra 26 di Juli pa 7:00'or pm na Misa Sagrado Curazon na Savaneta

Despues di e ultimo misa lo tin un Rosario na cas Castro Straat # 7 San Nicolas

Boso presencia lo ta altamente aprecia

"Dios ta amor....Amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia mi ta banda di boso curazon,
mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu imenso dolor na nos curazon nos ta anuncia fayecimento inespera di nos ruman, tanta y madrina stima.



Juanita Filomena Ruiz

Cariñosamente jama "Pipi, tanta Wanita of Nini"

Na nomber di su
Mayornan: + Guillermo y + Monica Ruiz – Kelly
Rumannan: + Valentina y Maximo Tromp – Ruiz
+ Rosinda y + Anselmo Tromp – Ruiz
+ Hipolito y + Guillermina Ruiz - Kelly
Teofilo y Maria Ruiz – Tehran
Silvano y Editha Ruiz – Figaroa
+ Mathilda y + Patricio Geerman - Ruiz
Lorenzo y Truda Ruiz – Croes
Diana y + Ignacio Danje – Ruiz
Ihanan stima: Sheila Danje
Marieta Tromp
Miriam Faro - Ruiz
Amarelle Maduro
Charlene Bergrok – Geerman
Muchanan di cas stima: Daniela, Gilwert, Rodney Jr., Christian, Pieter, Deandra y Daynah-Monique
Sobrino y sobrinanan: Maria y Hilario Maduro – Tromp y yuinan
Maximo Tromp y yuinan
Nelson y Maria Tromp - Betancour y yui
Marieta Tromp y yui
Randolf y Kathleen Ruiz – Paskel y yuinan
Ethline Ruiz
Teofilo Jr. Ruiz
Marlon y Rebecca Ruiz – Boyé y yuinan
Miriam y Juni Faro - Ruiz y yuinan
Kenneth y Martha Ruiz - Hernandez y yuinan
Angeline y Almar Boxman – Ruiz y yui
Darrel Ruiz
+ Enid Geerman
Eric Geerman
Charlene y Gilbert Bergrok– Geerman y yui
Otmar Ruiz y Rochaira de Cuba
Ignacio y Sandra Danje – Piedrahieta y yui
Rodney y Luz Danje – Zapata y yuinan
Roderick Danje y yuinan
Sheila Danje y yui
Gladys Restrepo y yuinan
Tanta: Regina Ruiz-Kock
Demas sobresobrino y sobresobrinanan, primo y primanan, amigo y amiganan y conocirnan.
Amiganan y ex- coleganan di Bon Bini Bazaar. Famia: Ruiz, Kelly, Tromp, Tehran, Figaroa, Geerman, Croes, Danje, Maduro, Faro, Boxman, Bergrok, Restrepo y demas famia ta invita tur amigo y amiganan, bisiñanan y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar Dialuna 28 juli 2014 na Misa Sta. Anna y despues saliendo pa Santana Catolico na Noord. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi na misa.
Adres pa condolencia : The Olive Tree Funeral Home na Cumana ***Diadomingo 27 juli 2014 for di 6'or pa 8'or di anochi.***
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Tip line 592-6895.....

Celebracion

independencia di Colombia





